



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VII. évfolyam, 1. szám, 2002. január 18.

Ünnepségek a Magyar Kultúra Napján

A Kölcsey Társaság,
a Budavári Önkormányzat
és a Kölcsey Ferenc Gimnázium
tiszteltel meghívja Önt,
barátait és ismerőseit
2002. január 22-én 14 órakor
a Batthyány téren

Kölcsey Ferenc szobrához.

Ünnepi beszédet mond:
dr. Taxner Tóth Ernő
a Kölcsey Társaság elnöke.
Kölcsey Ferenc munkásságát méltatja
és koszorúz:

dr. Nagy Gábor Tamás,
a Budavári önkormányzat
polgármestere.

Közreműködik a Kölcsey Ferenc
Gimnázium énekkara.
Koszorúz: Makk Katalin
a gimnázium igazgatója.

* * *

A Magyar Kultúra Alapítvány
és a Budavári Önkormányzat
2002. január 22-én 19.00 órai kezdettel

*Régiók Találkozása
a Magyar Kultúra Napján*

címmel *ünnepi hangversenyt* rendez,
határon túli előadók és a Caritas Collectio
közreműködésével
a Magyar Kultúra Alapítvány Székházában
(Budapest, I. Szentháromság tér 6.)

Köszöntőt mond
Dr. Koncz Gábor

a Magyar Kultúra Alapítvány igazgatója.
Az ünnepi estet megnyitja
dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester.

A hangverseny előtt 18.30-kor
Jurica Augustin szabadkai fotóművész

Eleink Hagyatéka

című vajdasági
népművészeti kiállítását megnyitja
dr. Szöllősy Vágó László.

Polgárbarát önkormányzatok

Együttműködés az informatikai fejlesztésben

„Szolgáltató hivatal” megteremtését ígéri az a megállapodás, amelyet a közelmúltban írt alá négy budai polgármester. A kerületi önkormányzatok informatikai fejlesztésének összehangolását célzó együttműködési elképzeléseket rögzítő dokumentumot dr. Nagy Gábor Tamás I., Bencze B. György II. és dr. Mitnyan György XII. kerületi polgármester, valamint Balázs-Piri László XI. kerületi alpolgármester

látta el kézjegyével. Az együttműködés alapvető célja, - tudtuk meg az aláírást követő sajtótájékoztatón - hogy a lakosság számára egyszerűbb és hatékonyabb ügyintézészt biztosítsanak a hivatalok, jobb tájékoztatást kapjanak a kerületekben élők, s szélesebb körű betekintést nyerjenek az önkormányzatok munkájába.

Hogy miért kell ehhez együttműködés?

(Folytatás a 2. oldalon)

Gondozási Központot avattak



Méltó helyet kapott a kerület 1. számú Gondozási Központja - mondta dr. Nagy Gábor Tamás polgármester az Attila út 8. szám alatti új létesítmény felavatásakor. Hozzátette: nem csak az itt dolgozók munkakörülményei javultak, a régi, lerobbant, használaton kívüli üzlethelyiségekből kialakított korszerű központ hatékonyan segítheti a környéken élők helyzetét.

Nyolc, egészségügyi szakképesítéssel rendelkező dolgozó mintegy 60 gondozottat lát el a fürdetéstől a körömvágáson keresztül a pelemekázásig. De megszervezték az ebédszállítást, bevásárolnak a rászorulóknak, felvették

a kapcsolatot a háziorvosokkal, s szükség esetén beszerzik a gyógyszereket is.

Csolti Ildikó, a Gondozási Központ vezetője megköszönte a kerületi önkormányzat segítségét, nem utolsósorban az anyagiakat, hiszen a központ létesítése mintegy 16 millió forintba került. Köszönetet mondott munkatársainak is, akik nagyon sokat tettek azért, hogy olyan létesítménye legyen a kerületnek, amely nem csak egy hivatal, hanem fogadja is a rászorulókat. A 96 négyzetméteres alapterületű, két szintes Gondozási Központ ugyanis szinte "második otthona" lehet a gondozottaknak, ha a szükség úgy hozza. M. M.

2002. évi parkolási engedélyek kézbesítése

Tájékoztatjuk a kerületi polgárokat és cégeket, hogy a 2002. évi ingyenes lakossági és a 30%-os kedvezményes intézményi engedélyeket a Budavári Önkormányzat megbízásából 2002. január 19-től kézbesíti - általában az esti órákban és hétvégeken - az Aquatech Európa Bt. (Zöld Futár Expressz) Az engedélyek átvétele alkalmával kell fizetni az 1200.- Ft költségtérítést, mely összeget a cég képviselője veszi át.

A kézbesítés tényét aláírással kell igazolni és jelezni kell a számlaigényt. A számlát később postán megküldjük. A Fővárosi Közigazgatási Hivatal törvényességi észrevételei és a képviselő-testület szeptember 24-ei rendelet módosítása alapján ingyenes lakossági vagy kedvezményes intézményi engedélyt csak az kaphat, akinek az állandó lakcíme vagy cégek esetén székhelye, telephelye, fióktelepe a korlátozott várakozási övezet területén van.

Ebből következően a Budai Várban, az Orom utcában, a Bérc utcában, Gyula utcában, Szamadó utcában, Szírom utcában, a Tündérlaki mélyúton, a Szirtes út és a Mihály utca egyes területén lakók nem esnek a kedvezményezett körébe.

Budavári Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal

Budavári behajtási engedélyek megújítása

A 2002. évi lakossági vári behajtási engedélyek kiadása 2002. január 2-től kezdődött a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Ügyfélszolgálati Irodájában, Budapest I. Kapisztrán tér 1. földszint.

A megújítás során ki kell tölteni az igénylőlapot, be kell mutatni a személyi igazolványt, a mágneskártyát, a forgalmi engedélyt és a 2001. évi súlyadó befizetést igazoló feladóvevényt. A fizetendő illeték 1.500.- Ft, mely az Irodán illetékbélyegben megvásárolható.

A Fővárosi Közgyűlés 2001. június 27-ei rendeletmódosítása alapján a Budai Várban - védett övezetben - állandó jelleggel lakó magánszemély üzembentartásában lévő (pl.: lízing, tartós bérlet, cégautó) egy darab személygépkocsira munkanapokon 10.00 és 16.00 óra közötti időszakra nem érvényes behajtási és közterületi várakozási engedély adható, ha tulajdonában lévő személygépkocsira védett övezetre szóló engedéllyel nem rendelkezik.

A polgármester mérlegelési jogköre alapján kiadható méltányossági engedélyhez az igénylőlap kitöltése, az általános eljárási illeték (1.500.- Ft) megfizetése mellett írásbeli kérelem is szükséges. Amennyiben a kérelemnek egészségügyi oka van, mellékelni kell az orvosi igazolást.

A nem lakossági - intézményi, ideiglenes, napi - behajtási engedélyeket változtatlanul a Fővárosi Szállítási Táncsádó Iroda adja ki (Budapest, V. Veres Pálné u. 8., telefon: 3-172-392, 3-176-379, fax: 318-9549).

Az engedélyek megújítása, kiadása során a jogosultak sorszámozott öntapadós matricát kapnak. Ezt a gépjármű szélvédőjének belső oldalára kell ragasztani.

Felhívjuk a polgárok figyelmét, hogy a jelenleg forgalomban lévő mágneskártyák 2002. január 31-ig használhatók megújítás nélkül. Február első hetében érvénytelenítik azokat a mágneskártyákat, melyeket határidőig nem újítanak meg. Azoknak a kártyatulajdonosoknak, akik a Budai Várból elköltöznek, a birtokukban lévő mágneskártyát vissza kell szolgáltatniuk, mivel annak használatára nem jogosultak.

Budavári Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal

Polgárbarát önkormányzatok

Együttműködés az informatikai fejlesztésben

(Folytatás az 1. oldalról)

A válasz egyszerű: régi bölcsesség, hogy összefogásban az erő. Nem lesz szükség párhuzamos fejlesztésekre ahhoz, hogy belátható időn belül megvalósuljon a papír nélküli elektronikus közigazgatás, s nem kell mind a négy önkormányzatnak külön-külön saját erejét és anyagi lehetőségeit meghaladó vállalkozásba fognia.

Mindemellett így is 5-10 év kell ahhoz, hogy teljes körűvé váljék az elektronikus közigazgatás. Nem csak arról van szó ugyanis, hogy gépeket kell beszerezni, cserélni, a köztisztviselőknek számítógépes vizsgát tenni, hanem például a Miniszterelnöki Hivatal Informatikai Kormánybiztoságát (IKB) is meg kell győzni az együttműködés előnyeiről, fontosságáról.

Ennek érdekében a négy önkormányzat kezdeményezi, hogy az IKB nyújtson állandó szakértői és koordinációs támogatást, jelöljön ki kapcsolattartó személyt, akihez folyamatosan fordulhatnak az információ szolgáltatást érintő kérdésekben. A megvalósításnak alapvető feltétele az is, hogy rendszeres tájékoztatást kapjanak az "üttörők" a kormány informatikai fejlesztési elképzeléseiről, azokról a pályázatokról, amelyek érinthetik őket a témában.

Az IKB-től azt is reméli a négy önkormányzat - s erre jók az esélyek - hogy részt vesz egyes olyan közös programokban, amelyeknek tapasztalatai segítséget nyújthatnak valamennyi magyarországi önkormányzat hasonló kezdeményezéseinél. Jogalkotási javaslataik támogatását is várják, hiszen e téren is van még mit tenni. Többször éves

szabályok vannak még ugyanis érvényben, amelyeknek megléte hátráltatja a korszerű technika kínálta lehetőségeket.

Ilyen egyebek közt a tanúzási kötelezettség. Nehezen elképzelhető, hogy a számítógép mellett ott áll két tanú, nevük, címük szerepel az okmányon, s ez hitelesként fogadható el.

Mindenesetre lépésenként kell haladni. Az együttműködés induló programja az elektronikus ügyintézés pilot projekt, ezen belül az on-line ügyintézési tájékoztatósi program.

A II. kerületben január 1-je óta ez a program a honlap része, de készül már a másik három kerületben is. Következő lépés a belső ügyviteli rendszerek kialakítása, a digitális aláírás önkormányzati alkalmazása, s a tervek között szerepel az elektronikus intézményközi kommunikáció, valamint ingyenes E-mail használati lehetőség a kerületek lakosai számára.

A technikanak, úgy tűnik nincsenek korlátai, mégis sok kérdés felmerül, amelyekre az emberek megnyugtató válaszokat szeretnének kapni. A tájékoztatón megkérdeztük például, hogyan lehet felragasztani az elektronikus úton küldött beadványra a szükséges okmánybélyeget? A megoldás egyszerű: lehívják a szükséges összeget a folyószámláról. Csak hogy igencsak kérdéses, hogy kikürtölik-e számlaszámukat az emberek a számítógépen keresztül. A négy kerület vezetői állítják, hogy ez bizalom kérdése, ami hitük szerint erősödni fog. Reméljük, hogy így lesz.

M. M.

Pályázati felhívás

A Budavári Önkormányzat versenytárgyalást hirdet az alábbi ingatlanok tulajdonjogának értékesítésére

Az ingatlanok ismertetése

1. Budapest, I. Ág u. 3. al. 1. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 7527/0/A/11. Alapterület: 24 m². Induló ára: 3.600.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.- Ft. Licitlépcső: 100.000.- Ft. Megtekintés időpontja: 2001. február 5-én és 12-én 9.00 és 9.30 óra között. Az alapító okirat szerint a tulajdonostársakat elővásárlási jog illeti meg.

2. Budapest, I. Bem rakpart 26. VI. 3. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 14440/4/A/38. Alapterület: 39 m². Induló ára: 7.020.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft. Licitlépcső: 100.000.- Ft. Megtekintés időpontja: 2002. február 5-én és 12-én 13.00 és 13.30 óra között. Az alapító okirat szerint a tulajdonostársakat elővásárlási jog illeti meg.

3. Budapest, I. Lisznyai u. 25. al. 1. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 7374/0/A/8 Alapterület: 14 m². Induló ára: 2.100.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.- Ft. Licitlépcső: 100.000.- Ft. Megtekintés idő-

pontja: 2002. február 5-én és 12-én 10.00 és 10.30 óra között

4. Budapest, I. Pauley u. 21. III. 7. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 7098/0/A/29. Alapterület: 16 m². Induló ára: 3.200.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 100.000.- Ft. Licitlépcső: 100.000.- Ft. Megtekintés időpontja: 2002. február 5-én és 12-én 11.00 és 11.30 óra között

5. Budapest, I. Lovas út 26. al. 1. sz. alatti lakás. Helyrajzi-szám: 6727/4/A/3. Alapterület: 31 m². Induló ára: 7.300.000.- Ft. Versenytárgyalási biztosíték: 200.000.- Ft. Licitlépcső: 100.000.- Ft. Megtekintés időpontja: 2002. február 5-én és 12-én 12.00 és 12.30 óra között

A lakások versenytárgyalásának időpontja: 2002. február 19-én 9.00 óra.

A lakások a jelenlegi állapotukban kerülnek elidegenítésre.

A pályázati kiírás átvehető a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján. További információ kérhető a Vagyon Irodán (1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. l. 112.) Bánfi Máriaától és Vatai Zoltántól (tel.: 458-3029 és 458-3000).

Karácsonyi vendégségben

Készülünk lélekben is közösen a karácsonyra! - állt a Várnegyed első oldalán a meghívó alatt. Lassan hagyománnyá válik, hogy a budavári időseket, egyedül élőket vendégségbe hívja az önkormányzat. Az ünnepségnak a Matáv székház adott otthont.

- Akik szeretettel fordulnak egymás felé, azok nincsenek egyedül - hangsúlyozta ünnepi köszöntőjében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. A karácsony - korszakoktól függetlenül - a szeretet képességét nyújtja mindenkinek. Jézus születése minden születés közös reménye a szépre, a jóra. Ezen az estén ezt a képességet csillantjuk meg közösen.

A programot a Népjelőti Iroda munkatársai és a Gondozási Központ szervezte. A műsort a Caritas Kamara Zenekar nyitotta meg szívet melengető egyházi és világi muzsikával. Ezután ismert operett számokat hallhattunk két tehetséges fiatal művésztől, majd a "legkisebbek" következtek. A VIII. ke-

rületi óvodások kiscsoportja adott elő betlehemes játékot. A Katica óvoda kiscsinei bátran, vidáman szerepeltek. A taps, ováció nem maradt el, annyira tetszett a közönségnek az apróságok műsora.

Dévay Nagy Kamilla, aki iskolát működtet a határokon túlról érkezett 52 növendékkal, most is csodálatos ének és gitárszámokkal örvendeztette meg a hallgatóságot. A művész szerint ezek a fiatalok a zene szavával tanulják meg a magyarságot.

Zárószámként elénekelték "Kell ott fenn egy ország, talán ami ránk is vár, amit sosem rontunk el..." Hát igen, valamit ilyesmit szeretnénk mindnyájan...

Óri Szabolcs fuvolaművész elkápráztatta a közönséget: fél tucat hangszert felváltva szólaltatott meg virtuóz módon.

Az ünnepi műsor végén az önkormányzat munkatársai ajándékkal kedveskedtek a vendégeknek.

S. E.

Nyolc regionális kórház Budapesten

Az elmúlt 10 évben 53 milliárd forintnyi befektetés történt a fővárosi egészségügyben. A következő 10 évre tervezett 78 milliárd forintnyi fejlesztésben a legnagyobb, mintegy 30 milliárd forintnyi kiadást a tervbe vett nyolc regionális budapesti kórház kialakítására fordítják.

A 24 órás működéssel, teljes körű sürgősségi feladatokra is alkalmas, minden diagnosztikai eszközzel felszerelt, s az EU-normáknak is megfelelő kórházak közül kettő Budán, a többi Pesten valósulna meg. Regionális kórházi szerepet töltené be az Uzsoki utcai, az újpesti, a Jahn Ferenc, a Bajcsy-Zsilinszky, az István, a János és a Tétényi úti kórház.

A fővárosi egészségügyi cselekvési programja új elemként tervezi azt is, hogy a Nemzeti Népegészségügyi Programhoz saját budapesti prevenció programmal csatlakoznak. Erre 10 éven át évente 250 millió forintot fordítanak. Ennek keretében egyebek mellett kardiológiai, méhnyak- rák- és prosztaták-szűrést végeznek.

(DedkPress)

Sikeres volt a kerületi közlekedési vetélkedő

A lassú ütemben javuló baleseti statisztikák még mindig arról tanúskodnak, hogy a biztonságos közlekedési ismeretek elsajátítását nem lehet elég korán kezdeni. Erre leginkább a megrázó gyermekbalesetek hívják fel a figyelmünket és nekünk mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy ne legyen ilyen áldozata a közlekedésnek, a növekvő motorizációnak.

Az iskolai oktatásban is fontos teret kap és a technika tantárgy keretein belül foglalkozunk a KRESZ gyalogosokra, kerékpárosokra és a segédmotorosokra vonatkozó szabályaival.

Az eredményesebb munka segítésére megalakult az I. kerületi technika tanárok munkaközössége, hogy lehetőségeket és keretet adjon szervezett formában biztosítani a szakmai együttműködést a kerület valamennyi iskolája között.

Már az első munkaközösségi összejövetelen döntöttünk a kollégákkal egy kerületi közlekedési verseny megrendezéséről, megosztva egymás között a szervezést és az egyes iskolákon belüli felkészítő feladatokat, egyben összehangolva

az egyes iskolákban folyó oktatást. Határoztunk a döntő helyszínéről és időpontjáról is.

Külön köszönet a Budavári Önkormányzatnak, amiért kezdettől támogatott bennünket. A vetélkedő lebonyolítását és a helyezettek értékes díjazását 30.000,- Ft értékű tárgyjutalommal tette lehetővé.

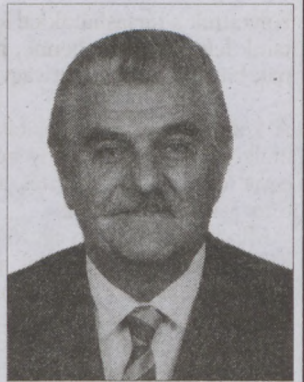
November 26-án öt csapat érkezett a versenyre, melynek első ízben a Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium adott helyet. A közlekedési vetélkedő versenyzőinek teljesítményét egy kerületi tanárokból álló zsűri értékeltte, pontozta. Tagjai Iványi Tiborné, Kiss Kovács Katalin és Kustra Vilmos szaktanárok voltak.

Sürgősségi gyermekügyelet

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a sürgősségi gyermekügyelet 2002. január 15-től a II. kerület, Henger u. 1. sz. helyett a II. kerület, Ady Endre u. 1. sz. alatt működik. Hívószámunk változatlan: 212-5979 és 212-4951.

Végső búcsú vitéz Garamszegi Miklóstól

A gyászjelentésen is ez olvasható: vitéz. Valóban az volt. Vitézül küzdött a hagyományok megőrzéséért, különösen a katonaiakért. A nyugállományú honvéd ezredes a Független Honvéd Hagományörző Egyesület I. kerületi elnöke volt. Tagja volt a Történelmi Igazságtétel Bizottságnak is. Dolgozott a történelmi kiscsiga szellemiség megőrzéséért, ezért vállalta FKGP színekben 1990-94 között az önkormányzat képviselőségét is.



1993-ban, a pártból való távozás után is aktív kiscsiga maradt. Egyik alapítója a Kiegyezés Kiscsiga-pártjának, de az általa annyira remélt, igazi kiegyezést már nem érhetette meg. Sajnos már ezt az évet sem: 2001. december 31-én, 71 éves korában elhunyt.

1998 után több kitüntetéssel ismerte el munkáját a magyar kormány és a Vitézi Rend politikai nézeteit mindig megvallotta, kommunistaellenességét soha nem tagadta. Aktívan részese volt a rendszerváltásnak. Ahol csak tudott segítette az 1956-os forradalom mártírjainak és hozzátartozóinak. Mindezt az '56-os Magyarok Világtanácsában alelnökként eredményesen tette.

Képviselői munkájában elsődleges feladatának tekintette az önkormányzati ingatlanok szakszerű, tisztességes kezelését, ezért is dolgozott több bizottságban. Aktívan részt vett a volt IKV elszámoltatásában, a felügyelőbizottságokban. Iskolaszéki feladatokat és Tájékoztatási Bizottsági munkát is vállalt, de saját bevallása szerint leginkább a Helyiséggazdálkodási és Lakásügyi Bizottság tagjaként tudott a leghatékonyabban tenni az I. kerületért és annak polgárságáért.

Miklós! Köszönjük áldozatos munkádat és nagyon-nagyon szomorúak vagyunk, hogy búcsúnunk kell Tőled! Isten Veled!

Vecsey András
önkormányzati képviselő

A csapatok és elért eredményeik:

- I. Kosztolányi D. fiú 1 csapata
- II. Kosztolányi D. lányok csapata
- III. Batthyány utcai fiú csapat
- IV-V. Lisznyai úti 7. o. és a Kosztolányi D. fiú 2 csapata (azonos pontszámmal)

A vetélkedőn - az elért helyezéstől függetlenül mindenki jól érezte magát. Szervezőként reméljük, hogy a résztvevők száma évről-évre nőni fog, mert biztosan tudjuk, hogy az itt helyesen megoldott feladatok segítségével is sokkal biztonságosabb lesz minden nap a közlekedésben.

Markovits Judit szaktanár,
az I. kerületi technika munkaközösség vezetője

Tisztelt Olvasók!

Írhatnak e-mail címünkre is:
varnegyed@budavar.hu
Telefonszámunk: 458-3000/3020.
Telefax: 458-3081.

Társasházi tapasztalatok (2.)

Folytatjuk a társasházakkal kapcsolatos tapasztalataink leírását, bízva benne, hogy van köztük másnak hasznosítható ötlet vagy információ.

A közös költség megállapításánál bizonyára egyeduralgó a tulajdoni arány szerinti módszer. A viták egyik forrása a vízfogyasztás, aminek elkerülésére létezik igazságos módszer.

Minden háznak van egy fő vízmérője. Ha valamely ingatlanrész rendelkezik mellékvízmérővel, azt a közös számlából levonják, és a maradékot kell a társasháznak kifizetnie. Természetesen ennek a - célszerűen tulajdonarányban történő - leosztását a ház kezelőjének kell elvégeznie és a vízórával rendelkezőktől külön beszélnie. Mindez csak akkor lehetséges, ha a közös költség nem tartalmazza a víz- és csatornadíjat.

A vízórák beszerelése tatarozásnál a legkönnyebb, de később is lehetséges kisebb vagy nagyobb munkával. Sajnos a lakások többségénél nem elég egy mellékvízmérő, mert sok helyen két vagy három strang érkezik a lakásba.

Jó tudni, hogy ha van a bejövő nyomóvezetéken főelzáró, akkor lehet kapni egy olyan, a helyére egyszerűen becsavarható esztétikus, rozsdamentes vízórárt, amelynek a látványa szinte nem is zavaró. Ez ugyan drágább, de a csempe- és/vagy falbontás elkerülése miatt megéri a többletköltséget. A vízórákat sajnos időnként hitelesíttetni kell.

A mellékvízmérőket érdemesebb a ház több lakásához egyszerre megrendelni, mert akkor mérsékeltbb szerelési díjat lehet elérni. A beszerelés után a szerelő által kitöltött űrlapot a közös képviselőnek is alá kell írnia, majd csak sok hónap után kap először külön vízszámlát a mellékmérővel rendelkező tulajdonos.

A vízmérő felszerelését követő főmérő-leolvasás után már nem illik leosztani vízdíjat az új mellékmérő tulajdonosának, mert ő a bármely sokára érkező első számlán már a bejelentéstől kezdve fogyasztott víz után fizet.

Mivel a vízfogyasztás sok vita forrása lehet, a mellékvízmérőkkel mindezek kiküszöbölhetőek. Ha nem mindenki szerelt fel ilyet, akkor a ház közös vízfogyasztását külön kell mérni, mert különben lehetetlen a maradék leosztása. Ilyenkor a kert, az udvar, a járda locsolására szolgáló vízvételi helyre is kell mellékvízmérőt szereltetni, ami a ház közös fogyasztását méri és a közös költségből fizetendő. **V. E.**

Tájékoztatjuk a kerületben lakó munkanélkülieket, hogy a Fővárosi Munkaügyi Központtal közösen "Toborzót" tartunk, ahol ismertetést adunk az elhelyezkedési- és munkalehetőségekről. A tájékoztató helyszíne és időpontja: I. ker. Batthyány Lajos Általános Iskola (I. ker. Batthyány u. 8.) tanterme, 2002. január 24., csütörtök 10 óra.

Budavári Önkormányzat I. Ker Gamesz

Telefon-lelkiigondozás 201-0011

Lelki válság esetén, emberi, családi, lelkiismereti, hitbeli kérdések megbeszélésére. Minden nap 17-21 óráig.

Bástya a bűnözés ellen

Megalakult a Bűnmegelőzési és Közrendvédelmi Egylet

Régóta vajdó a terv, hogy egy új polgárőr szervezetet kellene létrehozni kerületünkben a közbiztonság javítására. Volt már egy Vízvártá nevű csapat (nevét a Vízváros, Vármegyed, Tabán kezdőbetűi adták), de az, ne firtassuk miért, feloszlott, utána alakult egy másik, kisebb csapat, munkájuknak azonban sajnos nemigen van láttszata. Ennek okaiba se menjünk most bele. Nemrégiben tíz kerületi polgár létrehozta a "Bástya" I. kerületi Bűnmegelőzési és Közrendvédelmi Polgárőr Egyletet.

Kidolgozták az egyesület alapszabályát, s most a bejegyzésre várnak. Szeretnék, ha közhasznú egyesületnek fogadnák el őket, mert az adózási kedvezményekkel könnyebben találnának támogatókat a szükséges technikai eszközök beszerzésére és a szervezet működtetésére. Természetesen elsősorban az I. kerületi Közbiztonsági Közalapítvány támogatására számítanak. Az még nem dőlt el, hogy egybeolvad-e a két polgárőr csapat, vagy párhuzamosan dolgoznak.

- Hol tartanak most? - kérdeztük az egyik alapítót, Szabady Tibort.

- Alapszabályunkban leszögeztük, hogy együtt akarunk működni a területileg illetékes polgármesteri hivatallal és a rendőrséggel. Vecsey András képviselővel már jártunk a kerület polgármesterénél, dr. Nagy Gábor Tamásnál, s megkerestük a kerület új rendőrkapitányát, dr. Palocsai Zoltánt is. A másik polgárőr csapatnak van egy kis helyisége a rendőrkapitányságon, esetleg mi is használhatnánk. Szeretnénk létrehozni egy közbiztonsági irodát, ahol kapcsolatot lehetne tar-

tani a rendőrökkel, a közterület-felügyelőkkel, a vám- és pénzügyőrökkel, a vagyonőrökkel és természetesen a kerület segítőkész vagy károsult lakóival is.

- Ki lehet polgárőr?

- Bárki, aki elmúlt 18 éves, az alapítók főként tetterős fiatalok. Aki nem akar polgárőr lenni, de tenni akar valamit a bűnözés ellen, az részt vehet a Szomszédok Egymásért Mozgalomban (SZEM).

- Hányan lesznek és várnak-e további jelentkezőket?

- Egy korábbi toborzásból van már listánk, így reményeim szerint legalább húszan leszünk, de minél többen vagyunk, annál jobb. Egyelőre nincs hol jelentkezni, ha lesz, közöljük a címet, telefonszámot a Vármegyedben.

- Ön mi készítette arra, hogy polgárőr legyen?

- Allergiás lettem a falfirkákra. Elképesztő, hogy még a világörökséghez tartozó műemlékeket sem kímélik, két világháborút túlélt épületeket azért kell újravakolni, mert néhány felelőtlen ember így akarja magát önmegvalósítani. A festékgyártók nagyobb öröme. Tessék végigmenni a Duna-parton: minden házat összekentek. Az ide látogató külföldiek csak hüledeznek. Persze nem a firkálók és a ragasztók ellen akarunk fellépni. Ahol lakom, a Szilágyi Dezső tér északi oldalán egy éjszaka alatt három kocsit loptak el és ötöt törtek fel. Kihasználták, hogy az az oldal nincs jól megvilágítva. En állandóan cirkálattnék a kerületben egy rendszámellenőrző Falkon kocsit, a lopott gépkocsik kiszűrésére. **K Gy.**

A Közbiztonsági Közalapítvány jelentése

Az Alapítványokról szóló törvény vonatkozó rendelkezése értelmében az Alapítványok éves közhasznú jelentését az elfogadást követően nyilvánosságra kell hozni. Az alábbiakban ismertetjük a Közbiztonsági Közalapítvány 1999. és 2000. évi közhasznú jelentését, amelyet a képviselő-testület decemberi ülésén hagyott jóvá.

A Közbiztonsági Közalapítványt a Budavári Önkormányzat hozta létre abból a célból, hogy a kerületi polgárok és az itt tevékenykedő gazdasági társaságok minél szélesebb körét vonhassa be rendőrséget segítő munkájába. A közalapítvány 1999-ben 4,5 MFT 2000-ben 9.866 MFT-ot használt fel erre a célra. Működése során az I. kerületi rendőrkapitányság munkájának támogatására és a közbiztonsági helyzet javítására tárgyi eszközöket (személygépkocsit, motorkegypár, rádiótelefon) vásárolt és az ezekkel kapcsolatos költségeket is fedezte.

Az Alapítvány évente 3,5 MFT-ot fordít jelentősebb nemzeti ünnepeken a rendőrség személyi állományának jutalmazására, elősegítve ezzel a kiemelkedő rendőri munkát végző személyi állomány jobb anyagi megbecsülését. A Közbiztonsági

Közalapítvány a Budavári Önkormányzat rendszeres anyagi és erkölcsi támogatását élvezti, de támogatói között szerepel a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara, és a Danubius Szállodaüzemeltető és Szolgáltató Rt. is.

A könyvvizsgáló a 2000. évi egyszerűsített beszámolóról megállapította, hogy a beszámolóban közölt adatok megbízható és valós képet adnak az alapítvány vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről.

Véleményét azzal a figyelemfelhívó megjegyzéssel korlátoztam, hogy a beszámolót alátámasztó nyilvántartásokból az eszköztámogatások nem követhetőek nyomon, illetve a közalapítvány olyan adományokból származó bevételeket tart nyilván, amelyeket az adományozók - később - az adóalap csökkentésére nem használható igazolások miatt visszakövetelhetnek.

A Közalapítvány az igazolások érvénytelenségéről a befogadó adományozókat írásban tájékoztatta, és a megjegyzésben leírtak figyelembevételével a szükséges további intézkedéseket megteszi.

dr. Vaskor László
karatőrümi titkár

Szép gondolat volt, akárkié is az érdem, hogy Kölcsey himnuszának születésnapját választotta a kultúra ünnepének. Abban a reményben, hogy a szívünknek legkedvesebb, az oly sokszor olvasott és énekelt Hymnus még jobban mélyül jelentésében és súlyosodik évszázadokon átsugárzó üzenetével.

Kölcsey Ferenc verse a magyar költészet legszébb, legfontosabb darabjai közé tartozik, örökké érvényes értelmezés nemzeti létünkéről, sorsunkról és jövőbeni feladatainkról. Emelkedett pátozával sokaknak nem tetsző verssorokkal szól hozzánk, de akik értik, érteni és hallani akarják, azok tudják: az oly sokszor emlegetett s talán mindig aktuális nemzethalál ellen küzd a szavak erejével! Kérdez: hogyan és mi végre? És felel: nem a politika, a gyűlölet, de a kultúra, a könyvek, a versek, a képek, a zene üzenetével szébbíteni és gyógyítani az életet.

Érdemes volna egy-egy mondatot áldozni a népi, nemzeti és polgári, anyagi, szellemi és társadalmi kultúra fogalmára, hogyan és miképpen értelmezik ma és fordítják egymás ellen. Miért beszélünk egyre kevesebbet erkölcsi tartásról, munkamorálról. Létrombolásról, a mindennapok romboló hatásairól...

Új évszázadunk félelemmel teli első hetei, Kölcsey korához hasonlóan, politikai rendszer-változtatást és nemzeti polgárosodást. Nehéz, vajdó órákban, hiszen úgy tűnik, az egész világban újfajta értelmezések és értékrendek alakulnak, új kihívásokra kell felelni, új kérdések-

Himnusz minden időben

Január 22. a kultúra ünnepe



re kell választ adnunk... Január 22-én: a kultúra ünnepén talán azt kell hangsúlyoznunk, hogy ne csupán ezen az egy napon merítsünk a magyar kultúra kínálatából, de folyamatosan - gazdagítva és áttekintve - egész évben. Újra - gondolva és teremtve, építkezve, kínálva a nagyvilágot, hogy utódaink ne csak emlékezzenek ránk, (miként mi Kölcseyre és korára), de büszkék is legyenek éberségünkre és nem szűnő szorgalmunkra.

A kultúra napjának rendezvényei közül kiemelkednek az Országos Széchenyi Könyvtár és a Magyar Nemzeti Múzeum jeles dátumhoz kapcsolódó eseményei.

A születésének kétszázadik évfordulóját ünneplő két nemzeti intézmény 2002-ben egy egész éven át tartó rendezvénysorozattal szeretné köszönteni az alapító Széchenyi Ferencet, s a magyar könyvtár - és múzeumügy fontos napját.

Az ünnepi év jelmondata is Széchenyitől származó, fiához - Istvánhoz - írt leveléből való: "Légy tudatában értékeidnek", melyet a XXI. század elejének egész magyarsága ma is büszkén vállalhat nemzeti értékeinek megőrzésének és ápolásának méltó alapgondolataként.

Fenyvesi

Pályázat kulturális rendezvényekre

A Fővárosi Közművelődési és Tudományos Alap pályázatot hirdet közművelődési és tudományos intézmények, alkotóközösségek, civil szervezetek, vállalkozások, magánszemélyek részére:

- Budapest kulturális életének egészét gazdagító, hagyományápoló vagy új hagyományt teremtő rendezvényekre, amelyek a budapestiek minél szélesebb köréhez szólnak, vagy éppen elszigeteltebb csoportokat vonnak be a kulturális életbe;

- a budapesti gyermekeknek szóló programkínálatot gazdagító események megrendezésére;

- a várossal, a város történetével, művelődéstörténetével, kulturális állapotával összefüggő kutatások, kiadványok elkészítésére;

- a főváros megismerését célzó tudományos ismeretterjesztő programok létrehozására (előadás, szabadegyetem, tanfolyam, tárlatvezetés, stb.);

- szaklapok megjelentetésére.

Pályázni a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Budapest, V. Károly krt. 28.) beszerezhető űrlap kitöltésével lehet. A postára adás határideje: 2002. február 15.

(DeákPress)

A nemzet színésze

Új könyv Bessenyei Ferencről

A Nemzeti Színház tagjaként, a nemzet színészeként sokat játszott az első kerületben, utolsó fellépése is a Várszínházhoz köti: Páskándi Vendégségében búcsúzott a színpadtól. Nem érezte már jól magát a megváltozott gyűlölködő világban, ő aki eljátszott szinte mindent, kikoptak alóla a veretes drámák, a nagy lélegzetű tragédiák. Száműzetésbe vonult, hallgatásra ítélték.

A Budapest Print Kiadó jóvoltából most újból láthatjuk, olvashatjuk nagy színészünket: Vitray Tamás kedves előszava után, Szigethy Gábor az első tizenhat év színpadi szerepeit tekintti át, a fölfelé suhanó csillag ívelő pályáját; Földes Anna a főbb színházi szerepeket eleveníti föl (Németh László: Galileijét, Büchner: Dantonját, Illyés: Fáklyalángját, Shakespeare: Othellóját, Németh László: Széchenyijét, Csehov: Ivanovját, Boch-Stein: Hegedűs a háztetőnjét).

Gervai András a filmszínészt veszi kritika alá: 55 film, sok feledhetetlen főszerep, máig sugárzó képsorok és belénk égetett mondatok jelzik a dolgozó évtizedeket... A kötet legizgalmasabb része, a végére került interjúk. Ezek a beszélgetések tényleg hozzáadnak eddigi ismereteinkhez:

Bessenyei Ferencet, az embert mutatják be, aki szinte mindent fölládozott azért, hogy estéről estére a legtöbbet adja magából, lélegzetet viszsafojtva hallgassa egy egész nemzet!

A feleség, Elthes Eszter vallomása pontos és keserű, lánya, Bessenyei Zsófi emlékezése panaszkodó és szeretetteljes, Béres Ilonáé megbékélő, a két színészbaráté dicsérő... Az igazi, felforrósodó sorokat maga Bessenyei Ferenc mondja ki, a szokásos elgedetlenkedő és döngő hangon: "Borzasztó, hogy meg kell halni, Más lehetőség nincs. Végtelenül el vagyok keseredve, az agyamat nem tudom mozditani. De ki miatt mozdítsam? Miért? Kinek beszéljek? Kit érdekel még, hogy voltam? Mi, akik csodákat teremtettünk, körül vagyunk röhögve. A politikusok egymást támadják, egymás hitelét rongják. Ilyen körülmények között ki fogja össze az erkölcsi és a szellemi energiákat ebben az országban?"

Mennyi kíngó és zaklatott kérdés. Nemzetfáltás. És mennyi gyönyörű régi emlék, egy nagy színész kivételes élete és szépségteremtése. Izgalmas olvasmány és tanulságos üzenet azoknak, akik szeretik a színházat, akiknek lelki táplálék a vers, a könyv, aggodnak Magyarország jelenéért és jövőjéért.

F.F.L.

Meghívó

Emlékezés Julianus barát útjaira. Helye: Budavár, Hilton Szálló, Anjou terem, 2002. január 19-én (szombaton) 10.30 órakor, amelyre tisztelettel meghívja Önt a Lánchíd Kör.

A programot megnyitja: Dr. Mojzes Imre, a Lánchíd Kör elnöke. Köszöntőt mond: Dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Előadás tart: Szent István életműve címmel Dr. Török József, egyháztörténész, egyetemi tanár. Koszorúk, virágok elhelyezése a szobornál. A rendezvény támogatói: Budavári Önkormányzat, Hilton Szálló

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Werbőczy István

Werbőczy István jogtudóssal, királyi személynökkkel, diplomatával és nádorral igen mostohán bánt az utókor. A történetírás sommásan elítélte, negatív figurának kiáltotta ki. A valóság azonban sohasem olyan egyoldalú, a dolgok és személyek árnyaltabbak, a sémák nem mindig igazak.

Ki is volt ez a XV-XVI. század fordulóján élt államférfi? Werbőczy István (nevét több változatban is írják a források) 1458-ban született Verbőc, Ugocsa megyei községben köznemesi családban. Édesapja Werbőczy Osvát, édesanyja Deák Apollónia volt. Jogi végzettségét a pozsonyi egyetemen szerezte, de tanult Bolognában, Páduában és Bécsben is. Politikai pályafutását Ugocsa vármegye szolgálatában kezdte, majd 1483-tól a királyi kancelláriához került Budára, Mátyás udvarába. 1486-ban részt vett Mátyás törvénykönyvének összeállításában. Werbőczy közne-

mes volt és politikájában is köznemesi érdekeket szolgált. Igyekezett a főurak és bárók hatalmát korlátozni, másrészt a jobbágyi megkötöttségeket fokozni. A Mátyás halála utáni időkben a szintén köznemesi Szapolyai-párt hívévé szegődött, az ő politikájukat támogatta. 1505-ben országbírói ítélmester lett. 1517-től királyi személynök volt, majd több éven át külföldi követ volt a pápai, a német császári és lengyel királyi udvarnál, valamint a velencei köztársaságnál. 1525-ben az országgyűlés nádorrá választotta, de ezt a tisztséget csak rövid ideig viselte. 1526-ban főnemesi ellenségei árnykodása folytán kegyvesztett lett, száműzték, tisztségeitől és minden vagyonától megfosztották. A mohácsi vész után újra előtérbe került, Szapolyai János kancellárja lett és birtokait visszakapta. 1541-ben, Buda török kézre kerülése után a szultán Werbőczyt tette meg a budai magyarok főbírájává. Ebben a minőségében halt meg Budán 1541. október 13-án. Halálát egyes források szerint pestis okozta, más források viszont mérgezést gyanítanak a háttérben. Werbőczy tehát hosszú és igen változatos életpályát futott be, mire nyolcvanhárom éves korában meghalt.

A vele szembeni elítélő vélemény leginkább főműve, törvénykönyve miatt alakult ki. A Tripartitum vagy Hármaskönyv latinul íródott 1514-ben, és először 1517-ben jelent meg Bécsben.

A levert Dózsa-féle parasztháború után a jobbágyság jogfosztottsága és röghözkötése valóban szerepel a törvénykönyvben, de szerepel számos egyéb dolog is. Világosan és szabatosan megfogalmazza az addigi szokásjogokat, tisztázza a jogi fogalmakat és a jogi megítélés alá eső cselekedeteket. Kimondja a szabad királyválasztás jogát is. A főnemesi jogok korlátozása miatt azonban a bárók megakadályozták, hogy a Tripartitum törvényerőre emelkedjék. Ennek ellenére latin és magyar nyelven ötvenegy kiadás jelent meg az évszázadok folyamán és egészen 1848-ig használták mint szokásjogi gyűjteményt.

Werbőczy István élete jelentős részében Budán élt. Nevét sokáig utca is viselte: a Várban, a mai Táncsics Mihály utca. A mostani Petőfi Sándor Gimnázium is sok éven át Werbőczy István Gimnázium volt. 1908-tól szobra is volt Werbőczynek az akkori Kígyó téren (ma Ferenciek tere). A monumentális márványszobor Donáth Gyula alkotásaként került a térre, a Klotild-paloták elé, de nem volt hosszú életű, mert bár épségben átvészelte Budapest ostromát, az 1945-ös dühödt szobordöntögetések áldozatává vált.

dr. Reisinger Frigyesné



VÁRNEGYEDI SÉTÁK

Egy kiállítás képei

Azt nem mondhatjuk, hogy idejekorán jött a tél. December közepén már számíthattunk rá. Igaz, évek évtizedek óta kényeztetett melegével az időjárás, s a leesett hó már másnap latyakossá vált. Tűnődhattünk, "Hová lett a tavalyi hó?" Most illedelmesen rázza meg szakállát a télapó, széltebnehosszában, mint valami paplan, betakarta az utakat, háztetőket.

A Várnegyed magaslatát és széljárta térségeit is belepte a hó. Sétáutam kissé nehézkessé vált. Bakattam a mellvédek mellett, s gyönyörködtem.

Mily csodálatos a természet: ontja kavarogva, piciny darabokra szaggatva a nagy felhőket, szépséges fehér pihékké bontva. Arcunkra hullva érezzük érintését, lágyágát.

Az északkeleti széljárás azonban nemcsak felhőket, hideget is hozott. A fagyponnalatti hőmérséklet tartóssá is vált. Bizony kevesen mutatkoztak az utcákon itt fenn, a Várnegyedben.

A turisták felhajtott kabátgallérral hallgatták az idegenvezetők ismertetőit.

Az utcákon a járdákat igen lassan takarították le. Más országok nagyvárosaiban járva, még a

hóeltakarítás mozzanatai is látványosságot nyújtottak.

A téltre való felkészülés gondosabb volt a gyermekeknél. Szép példaként említhető a Budavári Általános Iskola ablakrajzainak kiállítása. A hideg ellenére megállásra készítő látvány tárult szemünk elé.

December elején a Mikulás is felkérdezkedett puttonyával az ablakra. S mennyi fantázia a mesealakok ábrázolásában! Havas tájban apró házikók, szánkók és szarvasok, mackó és szeretetcso- magok.

A fenyőfás tájba illő szánkós Mikulás szívdobogató. A hóember többféle változatban is látható. Munkára készítő, ahogy kéményseprőként jelenik meg a háztetőn. A sárgarépát a hóna alatt tartó kalapos hóember jókedvre derít. A hólocsapkás télapó felűdít tréfás küllemével.

Minden ablakszem megállásra csábító élményt nyújtott. Templom körüli házikók, csillagok és gyertyák, Jézus születése Máriával. Egy lenyűgöző kiállítás képeit láthattuk a Budavári Általános Iskola ablakainak sorában 2001. karácsony heteiben.

Szántai Sándor

Fekete Sándor vers- és prózamondó verseny

A Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetsége idén is meghirdeti hetedik alkalommal vers- és prózamondó versenyét, amelyet az elmúlt évben elhunyt alelnökéről, Fekete Sándorról nevez el.

A verseny célja:

- Fekete Sándor író, irodalomtörténész hagyatékának megőrzése, ápolása,
- hagyományörzés,
- a szép magyar beszéd és kifejezőképesség fejlesztése.

Nevezési feltételek:

Fekete Sándor műveiből bármely tetszőleges rész felolvasása (max. 3 percig) és bármely költőtől egy szabadon választott vers előadása.

Korcsoportok: I. 10-14 éves korosztály, II. 14-17 éves korosztály.

A verseny fordulói: a régiószintű versenyek 2002. májusáig, országos döntő 2002. novemberében.

Nevezési határidő: 2002. március 15.

Módja: nevezési lapon, amely igényelhető a beküldés címén: Nagyné Mermeze Klára (telefonszáma: 06-70-245-23849 csak 13 óra után), Gróf Széchenyi Általános Iskola 2315 Szigethalom, Thököly u. 37. Telefon/fax: 06-24-400-621.

A jelentkezési lapok letölthetők a www.gyermekbarat.hu honlapról. A verseny első három helyezetteje korcsoportonként értékes díjazásban részesül.

A Várfok Galéria januári programjai. XO Galéria: Nagy Gabriella Nimbus című kiállítása. Várfok Galéria: Csúrka Eszter kiállítása. A kiállítások 2002. január 10. és február 9. között látogathatók. Nyitva tartás: keddtől szombatig 11 és 18 óra között.

Háromszáz évet átbolyongva, miről beszélhet az ember e különös vállalkozás kapcsán? A gazdagságról, a felfedezés örömről, s persze a beszántó hiányról is: hogyan maradhatott ki a színészóriások közül Beszenyi Ferenc, a legnagyobb sportolók táborából Balczó András...

Álmok álmodói-világraszóló magyarok

Kiállítás a Millenáris Parkban

A szellem szabadságának szép példája ez a hatalmas kiállítás. Elmúlt századok kimagasló teljesítményeit emeli fénybe: 689 személyiség és 290 műtárgy kerül a látogató szeme elé. Ismert és először itt látható találmányok, féltett dokumentumok, megkopott fotók három emeleten keresztül, magyar és magyar származású Nobel-díjasok életműveit, Európában megcsodált szabadalmakat olvashatunk, szellemi termékeket, művészeti alkotásokat.

“Egy új világ kezdődik, minden nyelv küszöbén. A szépség új birodalma, új értelmi és érzelmi törvényekkel” - Kosztolányi Dezső ma is aktuális gondolata fogadja a látogatót. Azután a Tihanyi apátság alapítólevelének ódon szépségét ízelhetjük, a Halotti beszéd, az Ómagyar Mária-siralom veretes sorsait... Károli Gáspár, Kazinczy, Vörösmarty, Arany János, Weöres Sándor állít meg egy-egy pillanatra, tűnődésre. Az oldalalagúton Kempelen Farkashoz jutunk el, akiről sokan csak azt tudják, hogy a sakkozógépet találta fel, pedig tucatnyi szerkezet mellett két gőzgépet is épített, a vakok számára a világon elsőként ő készített kézi be-

tűszedő és betűnyomó gépet az 1790-es években.

Karnyújtásnyira tőle a XX. század egyik legsikeresebb feltalálója, Bíró László József: a golyóstoll mellett a golyósdezdor is az ő nevéhez fűződik, s az automata sebességváltó, a hőálló cserép, a vérnyomás mérésére alkalmas eszközök. Selényi Pál a fénymásolás egyik eljárásának a megálmodója, Goldmark Péter a “bakelit” hanglemez kifejlesztője... Azután jönnek a költők, a nyugatról, a Szép Szóról, a New York kávéházról láthatunk képeket, az írók törzsasztaláról. A színészek sorát Jászai Mari, az első tragika nyitja, majd Déryné és Bajor Gizi következik, Básti Lajos már negyed százada nincs közöttünk, és Sinkovits Imre is mennyi fontosat üzenhetett volna az új Nemzeti színpadáról, a tüneményes Ruttkai és Latinovits is még itt lehetne közöttünk. A vígjáték nagyjai mellett ott vannak az opera és az operett csillagai is:

Simándy József, Székely Mihály, Lehár Ferenc, Kálmán Imre... És az építészek: Ybl Miklós, Steindl

nő a világ egyik legsikeresebb játékát feltalálta. Tudósaink, művészeink az elmúlt századokban mindig másféleképpen választottak koruk kihívásaira. A legnehezebb időkben is tették a dolgukat, feltalálták magukat, leleményesek voltak, hírt és dicsőséget szerezve Magyarországnak. Ennek ékes bizonyítéka ez a fantasztikus seregszemle a Millenáris Parkban, amely rólunk szól, magyarokról, akik sokszor elcsüggedünk, kishitűek vagyunk, pedig legjobbaink mindig mertek álmodozni, soha nem adták föl, mindig a reményt hirdették.

Ady, Babits, Bartók, Kodály, a két Bolyai, Csontváry, Szentgyörgyi Albert (hogy néhány nevet kiragadjunk a sok közül) ma fénylő csillagok a nagyvilágban, és a többiek, akik itt vannak, és azok, akik nem fértek föl a zsúfolt falakra, tablókra, mondják jobbító, békés gondolataikat, messzi századokat bevilágítva útmutató üzenetekkel. *Fenyvesi Félix Lajos*



Imre, Egerváry Jenő, Fejér Lipót, Farkas Gyula...Az ember csak ámul: már 25 éve, hogy Rubik Er-

Kinek a szobra Görgey?

Lapunk legutóbbi számában beszámoltunk az I. kerületben élő és dolgozó sokoldalú művész, Marton László szobrász és festő munkásságáról.

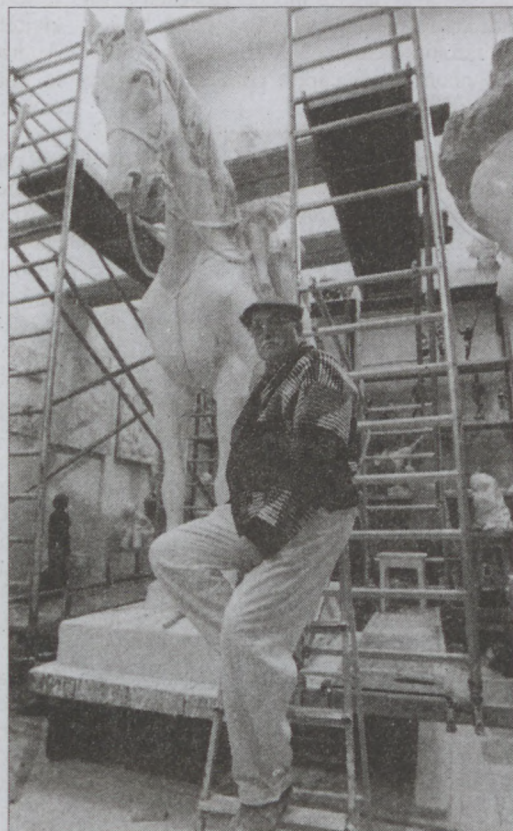
Megemlítettük azt is, hogy szűkebb pátriájában mindössze egy alkotása látható: a Várban áll Görgey lovas szobra, amely 1998-ban készült.

Ugyanennek a lapnak egy másik cikke, amely Görgeyt méltatja, a szobrot ifjú Vastagh György műveként említi.

Ebből amiből annyi igaz, hogy a jelenlegi szobor elődje, amelyet a háború után beolvasztottak, - hiszen akkor nem volt ildomos a tábornokra dicsérről emlékezni - valóban Vastagh műve volt.

A jelenlegi szobor azonban Marton László műve. A félreértésért elnézést kérünk a művésztől és az olvasóktól. Bizonyágként pedig álljon itt a kép: a mester munka közben műtermében a készülő szoborral.

M. M.



Kiállítás

A Budapesti Történelmi Múzeum Vármúzeum (Budavári palota E épület Tel.: 224-3700; Nyitva: 10-16 óráig szünnap: kedd) január havi kiállítási programjai:

Állandó kiállítások

- Ósi népek, antik kultúrák - Budapest története az őskortól az avarok végéig
- Buda középkori királyi várpalotája
- Budapest a középkorban
- Gótikus szobrok a budai királyi palotából
- Budapest az újkorban

Időszakkiállítások

- 150 éves az Állami nyomda
- Liptói kőművesek Budapesten

Rendezvény

- Jelmezes történelmi játékok gyerekeknek: Szent István koronázása január 26-án 10 órakor.

A Gyermekek és Ifjúsági Képzőművészeti Alapítvány köszönetet mond mindenkinek, aki adója 1 százalékaival támogatta. A befolyt 39.187 Ft-ot az alapítvány céljainak megfelelően a gyermekek képzőművészeti nevelésére fordította. A felajánlásokat köszönjük. Adószámunk: 19670405-1-41.

Sport

Sikeres I. kerületi szereplés a Fővárosi Szabadidő Kupán

Ismét eredményesen szerepelt az I. kerületi KSE a Fővárosi Szabadidő Kupa 2001. évi rendezvénysorozatán az összetett versenyen. A Tóth Erika által vezetett csapat a 42 indulóból a 10. helyen végzett, ami kitűnő eredmény. A végeredmény: 1. Angyalföldi TTE, 2. Erzsébetvárosi SE, 3. Wallis SC, 4. Kőbánya SC, 5. Budai XI. SE, 6. Józsefvárosi SC, 7. Belvárosi SC, 8. XXII. ker. KTSE, 9. Újpest SC, 10. I. kerületi Központi SE.

Várlak Kupa meghívásos gyermek-sakkverseny

A verseny résztvevői: 1987. január 1. után született lányok és fiúk.

A verseny helye: Várlak Egyesület Székháza (1011 Budapest, Bem rakpart 6.)

A verseny időpontja: 2002. január 26-án 9 órákor.

Lebonyolítás: 7 forduló, svájci rendszerben 2x15 perc játékidővel. Versenybíró: Mihók László.

Nevezési határidő: 2002. január 25. Korlátozott számban még a helyszínen is elfogadunk nevezéseket (max. létszám 70 fő). Nevezési díj: 300 Ft/fő.

Nevezés és információ: Sinkovics Péternél. Telefon: 275-5019, e-mail: sinkovics.peter@buli.net

A verseny rendezői: Várlak Egyesület, Statisztika PSC, Tabáni Spartacus

A rendezvényt megnyitja és a díjakat átadja a verseny fővédnöke: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester.

Díjak: könyv, érem és oklevél. A könyvdíjakat a Statisztika PSC biztosította.

Az egyéni versenyben mind a fiúk, mind a lányok között kategóriánként az első három helyezettet díjazzuk:

Kategóriák: I. 1987-88, II. 1989-90, III. 1991-92, IV. 1993 után

A csapatversenyben 3 díjat adunk. Eredményhirdetés: kb. 14 órákor.

Korizók figyelem!

Az I. kerületi Czako utcai sportpályán megnyílt a korcsolyapálya. Belépés csak korcsolyával engedélyezett! A pálya ki van világítva, ezért este is lehetőség nyílik a korcsolyázásra! A pályán kicsik és nagyok egyaránt korozhatnak. Büfé a faházban: tea, forralt bor, chips, csokik. Mindenkit szeretettel várunk! Tietek a pálya!

Véradás. A Magyar Vöröskereszt Észak-budai régiója térítésmentes véradást szervez a Biovital Egészség- és Wellness központban (Mammut II. V. emelet) A véradás ideje: 2002. január 25. (péntek) 10-16 óráig. Kérünk minden kedves vért adni szándékozót, hogy arcképes, személyazonosságát igazoló okmányát (személyigazolvány, útlevelel, diákigazolvány) hozza magával.

Lengyel emlékek a kerületben

Nemrég jelent meg Prohászka László rég várt könyve: "Lengyel emlékek Budapesten" címmel. Ez a sok színes képet tartalmazó könyv három nyelven olvasható: magyarul, lengyelül és angolul. A lengyel verzió kiadója az országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a Budavári Lengyel Önkormányzat közreműködésével.

A lengyel-magyar kapcsolatok ezeresztendő múltja tekintenek vissza. A lengyel történelem ma is jelen van Budapesten. Az I. kerület utcáin és terein sétálók nem is gondolnák, hogy nap, mint nap több lengyel vonatkozású szobor, emlékmű, emlékjel mellett haladnak el.

Bár a IV. Béla építtette Budavárból alig maradt fenn tárgyi emlék, érdemes megjegyezni, hogy Béla király lányai - Szent Kinga, Boldog Jolán - lengyel hercegekhez mentek feleségül, és így szoros kapcsolat volt Buda és Krakkó között.

Magyarország lengyel származású uralkodója volt a Jagelló-házi III. Ulászló, aki I. Ulászló néven 1440-ben lépett a magyar trónra.

A fiatal király a kor legendás hadvezére, Hunyadi János segítségével határozott ellenlépéseket tervezett a török hódítással szemben. A kezdeti sikerek után azonban 1444 novemberében Várnánál a magyar-lengyel sereg vereséget szenvedett, s a csatában elesett az uralkodó is. Hősi halála ötszázötvenedik évfordulóján, 1994-ben emléktáblát avattak a Hadtörténeti Múzeum belső udvarán. A kis emlékmű közepén Magyarország illetve Lengyelország (Litvániával) egyesített korabeli címere látható. Alatta lengyel és magyar nyelvű szöveg idézi Ulászló emlékét.

Jagellók uralkodása alatt természetesen a budai királyi palota falán is megjelent a lengyel címer. Mátyás korábbi gyönyörű palotájából sajnos csak néhány épület-töredék maradt az utókorra. Csodával határos módon épségben fennmaradt királyi palota egyik nagyméretű, lengyel sást ábrázoló körímré. A XVI. században faragott dombormű a Budapest Történeti Múzeum állandó kiállításán látható.

Budapest egyik legszebb műemléke a XIII. században épült budavári Nagyboldogasszony, közismertebb nevén Mátyás templom, amely mai alakját a XIX. század végére befejezett új-jáépítéssel nyerte el, Schulek Frigyes tervei alapján.

A főbejárattól jobbra nyíló Loretói kápolnában látható az a Madonna-szobor, amelyet a legenda szerint II. Ulászló adományozott 1515-ben a templomnak. (Az alkotás valójában 1700 körül készült.) A templom északi oldalán található a Szent László kápolna főfalát Székely Bertalan freskói díszítik az uralkodó életének és halálának jeleneteit ábrázolva. A mellékoltáron a győri szent László herma másolata áll. (László lengyel területen született, amikor apja, I. Béla ott élt száműzetésben. Az 1192-ben szentté avatott lovagkirály édesanyja lengyel királyi családból származott, és előbb tanult meg lengyelül, mint magyarul. A magyarországi lengyelek védőszentje.)

A XVII. század második felében Lengyelország, Ausztria és Velence a pápa védnöksége alatt létrehozta a Szent Ligát a török elleni háború céljára. A keresztény seregek élén Sobieski János lengyel király állt, aki 1683-ban a szövetséges hadak főparancsnokaként fölmentette a

Bécsset Kara Musztafa ostromzára alól, majd felszabadította Esztergomot. XI. Ince pápa 1936-ban, a budai Várban felállított szobra (Damkó József alkotása) talapzatának hátoldalán a Szent Liga emlékérméje látható, rajta a pápa, Lipót császár, Sobieski János király és Giustiniani velencei dózse arcképével.

Az 1794. évi lengyel szabadságharc legendás vezetője, Tadeusz Kosciuszko alakját a XIX. században általános tisztelet övezte Magyarországon, hiszen személyében a nemzeti szuverenitás iránti vágyak és tettek öltöttek elérhető közelséget. Az I. kerületben 1948-ban utcát neveztek el róla. Ugyanebben az évben különleges kivitelű, zománczott utcajelző emléktábláját helyezték el, a Márvány utca sarkán álló 14. számú ház falán. A Kosciuszko Tádé utca 3. szám alatti általános iskola (ma a Kodolányi János Főiskola épülete) előcsarnokában kis márványtábla utal arra, hogy az emlékjel a korábban itt működő oktatási intézmény fennállása hetvenötödik évfordulóját örökölte meg.

Az esperantó nyelvet 1887-ben megteremtő varsói szemorvos Ludwig Zamenhof portréját (Gyenes Tamás 1958-ban született alkotását) 1989-ben állították fel a Tabánban, a Rácfürdő előtti parkban. A bronzszobrot két ízben is ellopták. 2000-tól mészkből faragott szobor őrzi Zamenhof emlékét az eredeti talapzaton.

A Lengyelországot 1939. szeptemberében ért német, majd szovjet támadás után lengyelek ezrei indultak meg a magyar határ felé. Magyarország befogadta a menekülteket. Katonai és polgári menekült táborok mellett iskolák, kulturális és egészségügyi intézmények létesültek, amelyek az ország 1944. március 19-i német megszállásáig háborítatlanul működtek. A fenti napon a Gestapo fogságába került lengyel orvosok csoportja emlékét a Fő u. 11-13. számú ház falán 1988-ban felavatott bronztábla őrzi a modern kivitelű alkotást két fiatal lengyel művész, Andrzej Sibilski és Marian Banaszewicz készítette. Bár a kétnyelvű emléktábla név szerint nem említi, érdemes feljegyezni, hogy a házban halt hősi halált dr. Jan Kollataj-Szruednicki orvos vezérőrnagy, a varsói Katonaorvosi Akadémia volt parancsnoka.

Az Országház utca 28. szám alatti műemlék-épületben 1945 előtt a Belügyminisztérium működött. A ház külső falán két, lengyel vonatkozású emléktábla található.

A bejárattól jobbra, a mártírok nagyméretű fehérmárvány emléktáblája szerint 1945. elején különböző nemzetiségű ellenállók sínylődtek itt a Gestapo fogságában, köztük a kivégzett lengyel Elfrida Bakalas. A kapu másik oldalán a lengyel menekültekért sokat tévő O'sváth László kisebb méretű, ám bronz domborművel díszített sötétvörös márványtáblája látható (Fülöp Zoltán alkotása).

A budavári Móra Ferenc utca 1. számú ház falán 2001. október 1-től emléktábla idézi a hazai színpadok nagyasszonya, a lengyel származású Lázár Mária színművész alakját. (Lázár Mária Magyarországon letelepedett édesapja révén született Czartoryski hercegnő volt, színészként édesanyja leánykori nevét használta.)

A kerületben található szobrok és emléktáblák híven tükrözik a két nép évezredes barátságát és egymáshoz szorosan kötődő történelmi múltját.

Prohászka László

Vízi veszélyek

A Dunai Vízügyi Rendőrkapitányság felhívása

Megjött a tél, a vizet szerető ember vágyik télen is a vizek partjaira, a befagyott vizek jegére. A Dunai Vízügyi Rendészeti információját szerint a Duna lassabb folyású mellékvizében megjelent az egybefüggő, de még vékony jégtakaró. A gyorsabb mellékvizeken és a főmederben egyre nagyobb mértékben zajlik a jég.

A jeges víz is szedhet áldozatokat. A szabad vizek jegén tartózkodni csak akkor szabad, ha a jég kellő szilárdságú, nem olvad illetve nem mozog.

A gyakorlati tapasztalatok alapján az állóvizek jege akkor tekinthető kellő szilárdságúnak, ha vastagsága eléri vagy meghaladja a 10 cm-t.

Tilos a szabad vizek jegén tartózkodni:

- éjszaka és korlátozott látási viszonyok között,
- közúti járművel, a biztonságos munkavégzés kivételével,
- kikötők és vesztglóhelyek területén,
- folyókon,

Teherbírást csökkentő tényezők:

- fenékről eltörő kisebb-nagyobb források,
- csatorna bekötések,
- áradás, apadás által kialakított jégmozgás,
- a felmelegedés a jégréteget elvékonyítja, ami a jégen tartózkodók számára veszélyes lehet.

Folyóvizeken jellemző a befagyás folyamatában, hogy a már beállt jégmezőre újabb és újabb táblák torlódhatnak, ezek nem biztonságosak, a rajtuk való közlekedés életveszélyes és tilos! A folyóvizek jég alatti vízszintváltozásai jégmozgást idéznek elő, apadás következtében a látszólag még szilárd jég állapota megváltozik, beroppanás várható. Több napos melegebb idő hatására a felület mosódik, a jég vastagsága csökken, szilárdsága romlik, ezért a rajta való közlekedés,

sportolás, tartózkodás veszélyes. Nagyobb jégfelületeken különös veszélyeket rejthet a friss havazás, mert a jég tényleges állapotát nem lehet időben felismerni. Ezek a területek az éjszakai tartózkodás különösen veszélyes.

Felhívjuk azon gazdálkodó egysége, horgászegyesületek, horgászok és magánszemélyek figyelmét, akik valamely vízterület tulajdonosai, kezelői, hogy amennyiben a jégen léket vágnak, jégkitermelést folytatnak, kötelesek a jégmentessé vált területet távolról felismerhető módon, egy méter magasságban, legalább 10 cm széles piros-fehér csíkozású korláttal megjelölni, körülhatárolni!

Ajánljuk még, hogy azokon a területeken, ahol felnőttek vagy gyermekek tömeges megjelenése várható, (pl: szabad strandok jegén, átkelési helyeknél) a jégből való mentéshez felúszó, nagyfelületű tárgyakat, (pl. falétrát, pallót és megfelelő erősségű és karbantartott kötélzetet) tartanak készenlétben.

Fontos tanács, hogy a jeges vízből vagy jégből mentett embert azonnal ne vigyük túlfűtött meleg helyre, dörzsöléssel próbáljuk a vérkeringését beindítani, természetesen előzőleg a jeges ruházatától meg kell szabadítani. Az ilyen személyt minden esetben orvosi elsősegélyben, orvosi ellátásban kell részesíteni. Részletesebb tájékoztatást a Dunai, Tiszai és Balatoni Vízügyi Rendészeti szolgálatnál, az életmentéssel foglalkozó caritatív egyesületeknél kérhetnek.

A Belügyminisztérium 6/1995. (III. 22.) BM rendelete alapján a jégen tartózkodás szabályait, a jégbeszakadások miatt bekövetkezett balesetek megelőzése érdekében a vízügyi rendészet fokozottan ellenőrizni fogja!

Felhívásunk betartása, az állampolgárok törvénytisztelése megelőzheti a tragikus balesetek bekövetkezését.

Pályázatok

A munkanélküliek önfoglalkoztatóvá válásának támogatására

A pályázati kiírás célja, a támogatás mértéke: a munkaerőpiacról kiszoruló rétegek munkahelyteremtésének elősegítése legfeljebb 1.000.000 Ft kamatmentes, visszatérítendő tőkejuttatással.

Támogatás adható annak a munkanélkülinek, aki munkaviszonyon kívüli tevékenységgel gondoskodik önmaga foglalkoztatásáról és

- a támogatás iránti pályázat benyújtását megelőzően legalább 3 hónapig folyamatosan együttműködött a munkaügyi központ illetékes kirendeltségével, vagy

- az Ft. 15. §-ában meghatározott munkanélküliek vállalkozóvá válását elősegítő támogatásban részesül,

* egyéni vállalkozás keretében,

* gazdasági társaság személyesen közreműködő tagjaként,

* a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. tv. 3. § (4). bekezdésének 18. pontjában meghatározott mezőgazdasági östermelőként,

* továbbá szövetkezeti tagként létesített vállalkozási jogviszonyban oldja meg önmaga foglalkoztatását,

- rendelkezik a vállalkozás indításához szükséges - a beruházás költségeinek legalább 20%-át elérő - saját forrással, továbbá anyagi biztosítékkal a támogatás visszafizetéséhez,

- rendelkezik a vállalkozás beindításához, illetve eredményességéhez szükséges, minimum egy évre szóló üzleti tervvel.

Pályázatot 2002. január 1-től lehet benyújtani az erre a célra rendszeresített "Pályázati Úrlap"-on. A pályázatok elbírálása 2002. december 31-ig háromhavonta történik.

A részletes pályázati feltételeket, a Pályázati Úrlapot és bővebb felvilágosítást a Fővárosi Munkaügyi Központ kirendeltségein, valamint Ügyfélszolgálati Irodájában lehet kérni. (Telefon: 303-0720 vagy 900-15.00 óra között a 06-80-200-470-es zöldszámon.)

A pályázatot postai úton (Fővárosi Munkaügyi központ 1364 Budapest, Pf. 244), vagy személyesen (1082 Budapest, Kisfaludy u. 11. földszint Ügyfélszolgálati Iroda) lehet benyújtani.

Munkaerőpiaci képzések támogatása

A Fővárosi Munkaügyi Központ elkészítette a jövő évre szóló munkaerőpiaci képzési irányelveit és összeállította azon szakirányok listáját, amelyeket a következő képzési évben támogat. A támogatott képzések meghatározásában a legfőbb szempont a munkaerőpiac felvevőképessége, vagyis az, hogy a képzésekben résztvevő munkanélküliek olyan végzettséget szerezzenek, amellyel valóban munkához juthatnak.

Ezúttal is pályázat útján kerülne kiválasztásra azok a képzők, akikkel a Fővárosi Munkaügyi központ ügyfelei érdekében a következő képzési évben együttműködik.

A munkaerőpiaci képzést folytató intézmények pályázataikat 2002. január 7-től január 21-ig nyújthatják be a Fővárosi Munkaügyi Központnak. A részletes pályázati anyag és a szükséges nyomtatványok az FMK Ügyfélszolgálati Irodájában - VIII. ker. Kisfaludy u. 11 - vehetők át, illetve megtalálhatók a Felnőttképzési Vállalkozások Szövetsége Internet honlapján: <http://www.fvsv.hu>.

A pályázatok elbírálását követően az FMK a felmért munkaerőpiaci igények alapján szakirányonként összeállított létszámkeretnek megfelelően veszi fel a képző intézményeket nyilvános jegyzékére, ahonnan a képzést igénylő regisztrált munkanélküliek választhatnak majd a következő 2002. április 1-től 2003. március 31-ig tartó képzési évben.

Nyelvgyakorlók figyelmébe!

Németül társalgási szinten beszélő, nyugdíjas (és nem nyugdíjas) lakosoknak szeretnénk lehetőséget nyújtani a nyelvtudás ébrentartására, a szabadidő hasznos és kellemes eltöltésére. Német nyelven folyó beszélgetésre, eszmecserére várjuk az érdeklődőket a novemberben elindított és januárra újra összehívott társalgási körben. Nem nyelvtanfolyamot szervezünk! Az összejöveteleket okleveles nyelvés irodalomtanár vezeti. Időpont: 2002. január 30-án, szerdán 13.30-tól. Helyszín: Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár, Vízivárosi Olvasóterem, I. ker. Fő u. 11-13. Tel.: 225-1231.

Bölcsőde régen és ma

Százötven évvel ezelőtt alapította meg Magyarország első bölcsődéjét Brunsvik Júlia, az óvodalapító Brunsvik Teréz testvére. Az évforduló alkalmából a VIII. kerületi Nagytemplom utca 3. sz. alatti bölcsődei-múzeum nyílik. Ez az intézmény 1895. szeptember 14-e óta fogadja a gyermekeket. A második világháborút követő időszakról már rendelkezünk dokumentumokkal, de a korábbi évekről szinte semmiféle információnk nincs. Találtunk utalásokat arra, hogy az I. kerületben, a Tabánban az 1800-as évek végén és a későbbi időszakban a Hadnagy utcában működött bölcsőde.

Kérjük a kerület lakosságát, hogy aki segíteni tud személyes elbeszéléssel, fényképekkel vagy egyéb dokumentumokkal az emlékek felkutatásában, keresse meg a Budavári Önkormányzat Iskola utca 22-24. sz. alatti bölcsődéjében Pusztainé Berényi Katalint, az intézmény vezetőjét. Telefon: 214-6593.

Dr. Infó

Néhány szó a vesekő betegségről

Kövességről akkor beszélünk, ha a vizeletképző- és elvezető rendszerben valahol kőképződés jön létre, annak számos következményével, így a vesemedencében- és kelyhekben, a húgyvezetőkben, a húgyhólyagban, ritkán a húgycsőben helyezkednek el. A lakosság mintegy 5 %-ában, férfiaknál kétszer gyakrabban mint nőknél, leggyakrabban 30-60 év között fordul elő. Forró és száraz vidékeken gyakoribb, s gyakoribb a jólétben élők között, ennek táplálkozási okai vannak. Szegény országokban ritkább. A köveket egy váz és a vizeletből kicsapódó kristályok alkotják. Kémiai természetük szerint leggyakoribbak a kalcium-foszfat és -oxalát kövek (80 %) majd a húgysav kövek (15 %) és egyéb ritkább fajták (foszfát, cisztin stb.). Kialakulásának több oka van, ahol az anyagcsere-tényezők hatására a vizelet a kőképző anyagokra nézve túltelítetté válik. Kőképző anyagok kiválasztásának növekedése a vizeletben: emelkedett vér kalciumszint (mellékpajzsmirigy túlműködés, D-vitamin túladagolás, immobilizáció stb.) a vizeletben ismeretlen okú fokozott kalcium kiválasztás, a vizelet fokozott oxalát-, foszfát- és húgysav tartalma, de a kőképzést gátló anyagok csökkent kiválasztása a vizeletben (magnézium, citrát) ugyancsak szerepet játszik. A vizelet nagyon magas vagy alacsony vegyhatása (PH) és a vizelettől magas koncentrációja (fajsúlya) is az okok között említendő. A kőképződést elősegítő tényezők: mindennemű vizelet pangás, húgyúti fertőzések, immobilizáció, fehérjegyazdag táplálkozás, szomjazás, testsúlycsökkenés. Külön kiemelendők ezek közül a húgyúti fertőzések, ugyanis számos baktérium azon túl, hogy önmaga s a leváló hámsejtek kőképző vázat alkothatnak, megváltoztatják a vizelet vegyhatását, s ezzel a vizeletben lévő anyagok oldékonyságát is. A beteg panaszait két vezető tünet jellemzi. Egyfelől a vesekőlika, mely a kő elhelyezkedésének megfelelően a hátban, hasban, alhasban jelentkezik, kisugározhat a nemi szervek felé, kínzó viszketési ingerrel, de ugyanakkor csak kevés vizelet ürül. Oka, hogy a kő fölötti szakaszon a vizelet pang, feszül, s ez rendkívül heves fájdalom okoz. Gyakori kísérő tünet a hányinger, hányás, széklet- és székletürítési zavar. Másfelől a vérvizelés, amely lehet szabad szemmel is látható, ilyenkor barnás színű vizelet ürül, vagy csak mikroszkóp alatt kimutatható. A két forma előfordulása kb. 1/3-2/3 arányban észlelhető. A vérzés a kő mechanikus izgatásának következménye. Nem csak elősegítő tényező, hanem leggyakoribb szövödmény is a húgyúti fertőzés, ami a vizelet pangás mellett előbb-utóbb törvényszerűen bekövetkezik. Márpedig a vizelet pangás és a gyulladás a vese állományának fokozatos pusztulásához fog vezetni. Mik a diagnózis lehetőségei? A kő helyzetét és nagyságát mindenképpen tisztázni kell. Nagyon sokszor az ultrahangvizsgálat elegendő, de a kiválasztásos vagy felöltéses röntgenvizsgálatra is szükség lehet.

Előbbinél intravénásan adnak a húgyutakban kiválasztódó röntgen kontrasztanyagot, utóbbinál a hólyagban keresztül juttatják azt fel. A kő onnan feltétlenül eltávolítandó. Kis kő esetén görcsoldó gyógyszer és sok folyadék elegendő, ha nem, akkor röntgen alatt több irányból a kőre irányított lökéshullámokkal török szét, majd a kis törmelékek már kiürülnek. Ez a kőzúzás, vagy ESWL kezelés. Megint máskor katétert felvezetve húzzák le, de végül nem egyszer csak a műtét a megoldás. A kiürült követ laboratóriumban analizálni kell, mert bizonyos összetételű kövek újraképződése gyógyszeres kezeléssel megelőzhető. Jó tudni, hogy a kerületi rendelőintézet urológiai szakrendelésén minden felszerelés biztosított a vesekövesség vizsgálatára.

Dr. K. G.

A magyar-magyar összefogásért Gyakorlati tudnivalók a kedvezmény-törvényről

A magyarság számára fontos lépést tett az országgyűlés, amikor tavaly megszüavarta a most január elsején életbelépett kedvezmény-törvényt, (a másik elnevezés szerint státusz-törvényt). Több évtized után új fejezet kezdődött a magyarság történetében amiatt, hogy jogi kapcsolat létesült az anyaország és a határon túl, szülőföldjén élő magyarság között. Jogi, de nem állam-polgári kapcsolatot. Eddig éppúgy turistának tekintették őket Magyarországon, mint más nemzetek polgárait.

Alig van család, amelynek ismerősei, barátai vagy rokonai ne éljenek a határon túl, a szomszédos országokban.

Erdemes tehát összefoglalni, hogy mit is illik tudni e törvényről illetve a vele kapcsolatos tennivalókról, hogy segíthessünk nekik.

A törvény nem kényszer, hanem lehetőség, nem kötelező élni vele, de aki élni szeretne a törvény-adta kedvezményekkel és támogatásokkal, annak első dolga a magyarságának igazolása: nyilatkozni kell, hogy magyarnak vallja magát és beszéli nyelvünket, de nem elegendő nyilatkozni, a magyarságát igazolni is kell. Igazolhatja magyarságát az illető ország valamely magyar szervezete, civil szervezet vagy párt vagy egyház. Igazolásra alkalmas olyan szomszéd országbeli hivatalos dokumentum is, amely őt magyarként tartja nyilván.

Ezekhez az igazolásokhoz mellékelni kell egy kérvényt, hogy számára Magyar Igazolványt állítsanak ki. Erre a határon túli információs irodákban található formanyomtatvány. Eddig csaknem félszáz ilyen információs iroda nyílt, továbbiak megnyitása folyamatban van.

Már az új év első hetében sokan jelentkeztek, hogy Magyar Igazolványt szeretnének. Hat országról van szó, Szlovákiáról, Ukrajnáról, Romániáról, Jugoszláviáról, Horvátországról és Szlovéniáról. Ausztria már az Európai Unió tagja, ott nem lehet ilyen külön kedvezmény alapján megkülönböztetni az állampolgárokat.

Az iratokat az irodák továbbítják a külképviseletekhez, azok pedig a BM Központi Adatfeldolgozó Nyilvántartó és Választási Hivatalába.

A beérkezéstől számított harminc napon belül elbírálják és kiállítják a Magyar Igazolványt, amit Magyarországon az illető személy lakóhelyéhez legközelebbi megyei közigazgatási hivatalban vehetnek át.

Nem kaphat ilyen igazolványt, aki menekült, aki tartózkodási tilalom alá esik, és aki bűncselekmény miatt büntetés hatálya alatt áll.

A Magyar Igazolvány birtokosa, kizárólag Magyarország területén jogosult lesz utazási kedvezményekre, például a nyugdíjasok és a 6 évesnél fiatalabb gyerekek ingyen utazhatnak a tömegközlekedési járműveken. A diákokat és pedagógusokat ugyanolyan kedvezmények illetik meg, mint a magyar állampolgárságú diákokat, pedagógusokat.

Az igazolvány tulajdonosai évente 3 hónapig munkát is vállalhatnak Magyarországon, ezalatt nyugdíj járulékot, és egészségbiztosítást is fizetnek. A munkavállalók, itt-tartózkodásuk alatt - külön jogszabály szerint - egészségügyi ellátásra jogosultak. A 3 hónapos munkavállalást egyébként a gazdasági miniszter meghosszabbíthatja.

Jó tudni továbbá, hogy a Magyar Igazolvány nem helyettesíti az útlevelet, vízum, munkavállalói engedély és adószám nélkül nem lehet munkát vállalni senkinek sem Magyarországon.

Egyébként hasonló kedvezmény-törvényt Európa több más országában van, például Görögországban az albániai görögök számára.

A jó szándékú és jogos intézkedés végrehajtásában bizonyára lesznek gondok. Ezek megoldásában segítségük határon túli ismerőseinket, barátainkat, rokonainkat.

A kedvezmény-törvény rendkívüli lehetőség a határon túli magyarok számára, hogy megerősítsék szervezeteiket és önmagukat. Am a törvény önmagától nem fog működni, a lehetőséggel élni tudni kell!

Gál Jolán

Postaláda

Tisztelt Szerkesztőség!

2001. december 20-án délelőtt a Mászáros utcai gyógyszerárban voltam. Hogy fizethessem és át tudjam venni a gyógyszert, a csomagomat letettem. Néhány pillanat múlva már nem volt ott. Valaki elemelte. Ez nekem meglepetés volt, nem hittem volna, hogy ilyesmi megtörténhet, mivel előttem egy férfi, a másik oldalnál pedig két nő állt. No, de mekkora lehetett a meglepetése annak, aki elvitte?

Nem tudom, mit képzelt, mi lehet a satoryban, de sajnálom, hogy nem láttam az arcát, amikor kinyitotta. Ugyanis

egy meglehetősen kopott, legalább 10 éves műanyag táskában egy horpadt, szegcsett, alumínium ételhordó volt, abban egy kis adag töltött káposzta és néhány darab pogácsa, amit korábban kaptam.

Nem haragszom rá, nem is irigylem, nem cserélnék vele. Ha egyáltalán van lelkiismerete akkor szomorú karácsonya lehetett. Legyen neki boldog új éve.

Én halálos beteg vagyok, de legalább a fejem egészséges, csak szólni tudom azt, aki ilyenre képes.

K. P. Á.

kissnyugdíjas beteg özvegyasszony

Ha lenne hivatalos nyilvántartás a sportcsaládokról, akkor a Gerevich familia bizonyára a sor legelején foglalna helyet. Az abszolút elsőséghez elég lenne a család fő, Gerevich Aladár által megnyert 7 olimpiai aranyérem, amelyek mellett - mintegy ráadásként - egy ezüst- és két bronzérem is megtalálható a páratlan tudású és eredményes-gű virtuóz kardforgató éremgyűjteményében. S akkor még nem számoltuk össze a világ- és Európa-bajnokságokon általa kiharcolt egyéni és csapatbajnoki első helyeket.

Minden idők legeredményesebb magyar sportolója - akit az "Évszázad legjobb magyar sportolója" cím odaítélésénél méltatlanul, egész egyszerűen kifelejtettek" - 1991 óta sajnos már nincs az élők sorában. Felesége és két fia azonban őrzik és ápolják édesapjuk hagyatékát. Felesége, Bogáti-Bogen Erna a napokban ünnepelte 95. születésnapját. Ez a jubileum adta az alkalmat, hogy felkeressem a világhírű vívódinasztia, akik az Attila úton, a Naphegyre néző lakásukban élnek. Először az idős bajnoknőt kérdeztem emlékeiről.

- Nagy meccseket vívtunk annak idején is - említette az ünnepelt, aki az 1932-es, Los Angelesben megrendezett olimpián a női törvívók egyéni vetélkedésében a harmadik helyet szerezte meg. - Helen Meyer óriási egyéniség volt, de ugyanezt mondhatom el a későbbi generációba tartozó Elek Ilonáról is.

Arról is szó esett, hogy a csapatban világbajnoki és három Európai-bajnoki aranyéremmel is rendelkező egykori kiváló vívónő 1948-ban még második volt a ranglistán, ám fiatalításra hivatkozva ejtették a londoni olimpiai csapat összeállításánál. Ettől kezdve már csak kedvelésből vívott, de 1952-ben így is részt vállalt a Budapesti Vörös Meteor csapatbajnoki címéért. Azóta csak a családjának él, s a mai napig viszonylag jó egészségnek örvend.

- A téli hónapokat Budapesten vészeli át, de alig várom, hogy jó idő legyen, mert ekkor azonnal leköltözöm Tihanyba, a nyaralónkba - mondta. Május elsejétől szeptember végéig ott érzem igazán jól magamat a kertben, ahol mindig találom magamnak valami munkát. Kedvenc virágaimat - a zineákat és a rózsákat naponta rendbeteszem, locsolgatom. Szerencsére Gyuri és Pali fiaim is a nyár jelentős részét velem együtt töltik: mindketten szenvedélyes vitorlások.

A rövid emlékezést követően a bajnoknő két fiával folytattuk a visszaemlékezést. Az idősebb Gerevich György bár későn kezdte a vívást, sokat ígérő pályafutása idő előtt tört ketté.

- Először egyáltalán nem érdekelt a családi sportág, amelybe szinte szó szerint beleszülettem - emlékezett a ma 55 éves Gerevich György. - Bizonyára része volt ebben édesapám 1960-as, római olimpián 50 évesen kiharcolt hetedik olimpiai aranyérmének is. Bár őt sosem láttam versenyezni, Róma után rendkívül komolyan edzésbe álltam, s a késői kezdés ellenére három junior VB-re is kijutottam. Budapest és Rotterdam után 1966-ban, Bécsben már a bronzérmet vehettem át az eredményhirdetésekor. Édesapám mindent elkövetett a fejlődésem érdekében, ám végül nem derült ki, mire is vihettem volna. Az ok: közbeszólt a katonaság. Elkezdtem ugyanis a jogi egyetemet, de mivel hamar rájöttem, hogy nem igazság-, hanem jogszolgáltatás folyik, ezért év után abbahagytam az egészséget. Nem éltem

Gerevich György és Pál közös szenvedélye:

Kardvívás és vitorlázás

a lehetséges kedvezményekkel, így azután bevonultattak. A honvédségnél eltöltött két év gyakorlatilag kiesett a pályafutásomból, mivel engem csak a legritkább esetben engedtek ki a lak-tanyából. Gyakran fel is emlegettek nekem, hogy nem elég erős a hátországom. Amíg ugyanis másokért általában ezredesek lobbiztak, addig az én szakosztályvezetőm, Papp Bertalan csak százados volt...

Miután így a sikereknek már a lehetőségétől is elesett, Gerevich György gyorsan döntött: az edzői hivatást választotta. Immár harminc éve keresi-kutatja a tehetségeket, miközben a rostán fennakadókat igyekszik mind messzebbre juttatni.

- Münchenben (1972) ugyan nekem járt volna az egyéni versenyben való indulás joga, ám a kapitány úgy döntött, hogy inkább az akkor már búcsú előtt álló Pézsa Tibornak ad lehetőséget. Négy évvel később ragyogó formában vívtam, sorra nyertem a versenyeket, ám két héttel a Montréalba történő utazás előtt bokaszalag-szakadást szenvedtem. Nem voltam sokkal szerencsésebb 1980-ban sem. A moszkvai ötkarikás versengésre ugyanis eléggé zilált felkészüléssel utaztam. Az év tavaszán született a lányom, s mivel a feleségem a röplabdázókkal készült, így a gyereket én vállaltam magamra. A történetek ismeretében törvényszerű a szerény eredmény. Elvileg még 1984-ben is pástra léphettem volna, ígéretem is volt a csapatba kerülésre, de Los Angeles végül számunkra elmaradt, a Barátság Versenyekre pedig nem válogattak a csapatba.

Ezzel Gerevich Pál vissza is vonult, hogy néhány itthon töltött esztendő után immár 11 éve Ausztriában oktassa kedvenc sportágát, a kardvívást.

Annak idején azzal vágtak neki a munkának, hogy valamennyi fegyvernemet fel akarják fejleszteni. Gerevich mindössze hetente kétszer ad leckéket a tanítványainak.

- Ennyi is elég ahhoz, hogy valaki megnyerje az osztrák bajnokságot - jegyezte meg némi csalódottsággal a hangjában a versenyzőként egykor eredményesebb Gerevich-fivér. - Nekik elég, nekem kevés, igazi

patthelyzet. Némi vigaszom, hogy a vívósport első Európa-bajnokságán - amelyet éppen Mödlingben rendeztek meg - az általam irányított osztrák férfi kardvívókat a harmadik helyen végzett.

Gerevich Mödling mellett Bécsben és St. Pöltenben is igyekszik átadni tapasztalatait a helyi kardozóknak. Minden hétfő délelőtt autóbába ül, pénteken éjjelkor pedig visszaérkezik az Attila úti bázisra. Érthetőnek tartja, hogy a hazai vívőeseményeken egyre ritkábban vesz részt.

- Gyurival rengeteget beszélünk a vívásról, így ha csak áttételesen is, de kontaktusban vagyunk - említette. - A sportág helyzete nem javul, az utánpótlás egyre vékonyabb. Jelenleg két kardozónk van, akik képesek komoly nemzetközi eredményre. A balkezes Ferjancsik Domonkos gyors, kombinatív versenyző. Nemcsik Zsolt pedig rendkívül küzdőképes, technikailag is jól felkészült vívó. Egyébként amíg a Magyar Vívószövetség megrendezte a Gerevich-emlékversenyt, mindig kilátogattam, de a Gerevich-Kovács-Kárpáti összevonás már kevésbé tetszik.

Gerevich Pál azt is elárulta, hogy igazán a nyári hónapokat szereti, amikor együtt van édesanyjával és bátyjával Tihanyban. Szendélyes vitorlás, a kalóz hajóosztályban tíz éve a Balatonon megrendezett Európa-bajnokságon kiharcolta a magyar válogatottnak az indulás jogát. Annak viszont nem örül, hogy leánya, Bea Amerikában tanul, s túlon túl jól érzi magát az óceánon túl. Olyannyira, hogy esetében a térélcserre lehetőségét sem tartja kizártnak...

Jocha Károly



VITALCENTER

VitalCenter Vár Fogászat és fogszabályozás a Burg Hotelben

1014 Budapest, Szentháromság tér 7-8.

Bejelentkezés telefonon: h-k-sz-cs-p 9-től 12-ig. Tel.: 487-0518; 487-0519

A Burg Hotel fogászati rendelője a VitalCenter hálózat tagja. A magyarországi gyakorlattól eltérően a VitalCenter hat fogászati egységből álló láncot hozott létre, melynek különleges gyöngyszeme a Mátyás templommal szemben a közel-múltban megnyitott rendelője. Ez a különlegességek egyrészt az anyagok, a technológia és a szakmai felkészültség magas színvonala jelenti, másrészt a világvizonylatban is unikumnak számító szakterületek jelenlétét a VitalCenter gyógyító munkájában.

Szakképzett orvosgárdánk a gyermekfogászati szakrendeléstől a fogbeültetésig a fogászat minden területével foglalkozik. Célunk a fogászati betegségek megelőzése, a magas fokú szájhigiénia elérése, ezért specialistát alkalmazunk fogkő-eltávolításra. Egyik különleges szakterületünk a gnatólogia, mely az állkapocsizületet, az izmokat, a fogak egymáshoz viszonyított helyzetét és azok megbetegedését vizsgáló tudomány. Fogbeültetésre Axel Kirsch világhírű német implantológus úgynevezett Camolg implantológiai rendszerét használjuk, mely a rohamosan fejlődő implantológiában is megelőz minden eddig ismert technológiát. Fogpótlásaink, melyre talán legnagyobb az igény, a legmagasabb európai színvonalat garantáló GMP szabványnak megfelelően készülnek, meglepően rövid határidővel.



Várjuk tehát régi és új pácienseinket egyaránt

a VitalCenter Vár rendelőjében is. Bejelentkezés rövid határidővel.

A vári lakosoknak 2002-ben 10% kedvezményt adunk!

TH-AG 2000

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!
Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **560 forint +ÁFA**,
Közületi apróhirdetés (20 szóig): **1700 forint +ÁFA**,
Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2040 forint +ÁFA**.
20 szó felett: **+100 forint +ÁFA/szó**.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal
190x263 mm,
80.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal
190x130 mm,
42.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal
94x130 mm,
22.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal
94x63.5 mm,
14.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal
45.5x63.5 mm,
8.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés
22.5x190 mm,
22.000 Ft+ÁFA

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

AKCIÓ!

AKCIÓ !!! 2001.-ben is 2.000.-ért! Azok a kedves leendő ügyfeleink, akik az akció időtartama alatt Cégünknel vásárolnak riasztó berendezést, és-vagy a rendszerünkhöz csatlakoznak, **2002. július 31.-ig havi 2.000 Ft.+Áfa** térítés ellenében vehetik igénybe szolgáltatásainkat. Bővebb felvilágosítás a megadott telefonszámokon.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyónvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr csapat**.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyónvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videókamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

**Havi részletfizetéssel
is megrendelheti riasztóját!**

Hitelügyintézés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy



PALLAS VAGYONVÉDELEM

Közérdekű telefonszámok

Polgármesteri hivatal

Központi szám

Tel.: 458-3000

Polgármesteri titkárság

Tel.: 458-3012, 458-3013

Alpolgármesteri titkárság

Tel.: 458-3011, 458-3010

458-3044

Jegyzői titkárság

Tel.: 458-3015

Hatósági Igazgatóság

Tel.: 458-3026

Anyakönyvezető

Tel.: 458-3003

Népességyilvántartás

Tel.: 458-3049, 458-3076

Ügyfélszolgálati Iroda

Attila út 12.

Tel.: 356-9884 (Általános)

458-3028

Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3025,

458-3030

Vagyon Iroda

Tel.: 458-3029

Főépítési Iroda

Tel.: 458-3017

Művelődési és Kulturális Iroda

Tel.: 458-3058, 458-3057

Pénzügyi Igazgatóság

Tel.: 458-3023

Adóügyi Iroda

Tel./fax: 458-3031

Egyéb telefonszámok

Czakó utcai Sport

és Szabadidő Központ

1016 Czakó u. 2-4.

Tel.: 375-0336

GAMESZ

1012 Pálya u. 7. Tel.: 225-7274

Polgári Védelem

I. kerületi Parancsnoksága

1011 Iskola u. 16.

Tel.: 201-6764

MH Hadkiegészítő

I. kerületi Képviselete

1011 Iskola u. 16. Tel.: 201-6646

Családsegítő Központ

1012 Attila út 89.

Tel.: 356-9599, 356-8363

Nevelési Tanácsadó

1013 Roham u. 7.

Tel.: 375-3130

Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat (ANTSZ)

1013 Roham u. 8.

Tel.: 212-0062, 375-2658

Gondozási Központok

I.sz. 1012 Attila út 8.

Tel.: 356-6584

II. sz. 1011 Iskola u. 17.

Tel.: 201-6004

Idősek Klubja

I.sz. 1015 Hattyú u. 16.

Tel.: 201-9735

II.sz. 1013 Roham u. 7.

Tel.: 375-9486

Félfogadás

**Polgármesteri Hivatal
ügyfélfogadási idő:**

I. Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3000;

Fax: 458-3081

Hétfő: 14.00-18.30 óra

Szerda: 8.00-16.30 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

**Polgármesteri Hivatal
okmányiroda**

ügyfélfogadási idő:

I. Kapisztrán tér 1.

Hétfő: 14.00-18.00 óra

Kedd: 8.00-16.00 óra

Szerda: 8.00-16.00 óra

Csütörtök: 8.00-16.00 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

**Ügyfélszolgálati Irodák
ügyfélfogadási ideje:**

I. Attila út 12.

Tel.: 356-9884

I. Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3030;

458-3025

Hétfő: 8.00-18.30 óra

Kedd: 8.00-16.00 óra

Szerda: 8.00-16.30 óra

Csütörtök: 8.00-16.00 óra

Péntek: 8.00-13.00 óra

Városgazdálkodási

Szolg. Iroda

Lovas u. 5.

Tel.: 375-4564

I. kerületi Házgondnoksági Kft.

1013 Pauler u. 18.

Tel.: 225-2440

I. kerületi Rendőrkapitányság

Pauler u. 13.

Tel.: 457-5600

Budavári Önkormányzat

Egészségügyi Szolgálat

Szakorvosi rendelő

XII. Maros u. 16/b.

Tel.: 356-5044

Budai Gyermekkorház

Cserje u. 14.

Tel.: 345-0600

Gyermekorvosi ügyelet

II. Ady E. u. 1.

Tel.: 212-5979, 212-4951

Felnőttorvosi ügyelet

XII. Beethoven u. 8.

Tel.: 212-6636, 212-4951

Fővárosi Tűzoltóparancsnokság

I-II. és XII. ker. parancsnoksága

Budakeszi út 45.

Tel.: 459-2301

Üzenet a SISSY-ből:



"VÁRSZOMSZÉD PIZZA"

Tisztelt Várkerületiek, Kedves Szomszédaink!

A budavári SISSY ÉTTEREM 2002 januártól március 15-ig zárva tart, de kedvelt "Várszomszéd Pizza" szolgáltatását - részleges üzemelés mellett - változatlan áron kínálja Önöknek!

	Forint
Margherita (paradicsom, sajt)	420,-
Sonkás (paradicsom, sajt, sonka)	490,-
Szalámis (paradicsom, sajt, szalámi)	490,-
Hawaii (paradicsom, sajt, ananász, sonka, kukorica)	490,-
Napoletana (paradicsom, sajt, szalonna, sonka, hagyma)	490,-
Milánói (paradicsom, sajt, sonka, gomba)	490,-
Castello (tejföl, sajt, paradicsom, juhtúró, bacon, paprika)	490,-
Tonhalas (pizza szósz, sajt, tonhal, hagyma, olivabogyó)	490,-
Gombás (pizza szósz, sajt, gomba)	490,-

A jelzett időszakban nyitva tartás és pizza rendelés hétfőtől-péntekig: 11-19 óra között.

Üdvözlettel és újévi jókívánságokkal:

SISSY ÉTTEREM

I. ker., Dísz tér 8



Lehr Tibor cégvezető

☎ 356-1967

A Vár aljában,

Batthyány térhez közel,
TÁRSASHÁZ bérbe adja a
következő helyiségeket:
egy, 17 m²-es helyiséget (irodának),
egy, 30 m²-es helyiség (irodának),
kettő, egyenként 30 m²-es
helyiség (raktárnak).

Tel.: 06-30-9425-060,

201-0043

(9 órától-13 óráig.)

Nádbútor

Indonéz Rattan
bútorok nagy
választékával várjuk
a kedves érdeklődőket.

1013 Budapest, Krisztina körút 51-53.

Telefon: 375-0167

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 10.00-18.00-ig.

**ZÁRKIRÁLY® BT.**

ZÁR, LAKAT, VASALAT

2. ZÁRKIRÁLY®

(A Skálától 1 percre, az Aranyók mellett.)

T./F.: 201-3928

KIS- ÉS NAGYKER.

1027 Bp., Margit krt. 54.

1117 Bp., Fehérvári út 24.

T./F.: 466-5654**A mechanikus védelem teljes kínálata:**

Zárberetek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mátkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-kazetták, kormányzárok, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁROK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágnés kulcs
- ZÁRBETÉTEK ATKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÖKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁROK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FENYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRUK
POSTALÁDÁK
SZÉFEK
-20%**

**BEDŐ PAPIR-KÖNYV-RÉGISÉG-MŰTÁRGY-ÁRVERÉSEK**

Heti árverésekre és bolti értékesítésre folyamatosan átveszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísz tárgyakat, ékszert, festményt, bútort, textil, játékokat, érméket, kitüntetések, bélyeggyűjteményt, leveleket, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

1011 Budapest, Corvin tér 7. (Fő utca)

ÚJ CÍM: Nyitva: H-P 10-18-ig. Tel.: 201-9770; Tel/Fax: 201-6694
Internet: www.bedo.hu, E-mail: papirregiseg@bedo.hu

A különleges méteráru

hogy ez az év is jól kezdődjön nézzen be a különleges méteráru boltjába, ahol új tavaszi kínálattal várjuk:

- rövid kabátok

- női kosztümök - nagyméretben is

- blúzok, pólók és kiegészítők.

Méteráru kínálatunkból varrónőnk az idén is elkészíti az igényének megfelelőt.

Mindig más és más akcióval várjuk ebben az évben is.

Figyelje hirdetéseinket!

Nézzon be hozzánk!

1013 Budapest, Attila út 15.

Telefon: 212-9606

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9.00-18.00-ig,
pénteken 9.00-16.00-ig

Szondi Galéria

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!

Garantált szakmai gyakorlattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárlóként, többszáz ezer forintért, készpénzfizetéssel vásárolnánk antik bútorokat, akár hibás állapotban is.

Régi magyar és külföldi festők alkotásait, zsidó vallási kegytárgyakat, falialló-asztali kar- és zsebórákat, nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat, körpesees ezosz-Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, valamint ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sószórókat, páros gyertyatartókat és antik ékszereket a legkedvezőbb napi áron vásároljuk. Kérjük jelezze eladási szándékát. Szívesen tennénk árajánlatot az Ön által felkínált régi tárgyra.

A kiszállás díjtalan. A fenti tárgyak és hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik. Az üzletek címe: Budapest, VI. Szondi u. 32. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-914; Budapest, VIII. József körút 69. Ingyen hívható telefonszáma: 06-80-200-916, illetve 318-0787.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10.00-17.00-ig.

VÍZIVÁROSI PATINA ANTIKVITÁS

I. HATYÚ U. 4.

Mobil: 06-309-229-259 T/fax: 214-5936

- Antik kisbútorok, asztali-, fali- és zsebórák,
- Régi patikai felszerelések és dokumentumok
- Lámpák, szobrok, porcelán
- Vízivárosi helytörténeti relikviák

VÉTELE-ELADÁSA KÉSZPÉNZÉRT

ÉS BIZOMÁNYOSI ÉRTÉKESÍTÉSSEL
NYITVA: H-P 11-18 ÓRAIG.

Ékszerész

I. Attila út 73.

Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kópótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Nyitva tartás:

hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig,
pénteken 11-17 óráig

Telefon: 3754-540

**LÁMPA**

Világítótestek klasszikustól a modernig, lakások, házak, irodák világításának megtervezése
Tervezőknek, kivitelezőknek
árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.

BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL

Nyitva tartás:

hétfő-péntek: 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig

Telefon/fax: 225-0242

KÖNYV**KRISZTINA ANTIKVÁRIUM**

I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)

Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.

**Díjtalan kiszállás, -értékbecslés!
Készpénzfizetés!**

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig.

Otthonában vagy irodájában apró javításokra vagy teljes felújításra lenne szüksége,

de Önnek nincs lehetősége vagy ideje ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval, zárral, csempével, csappal, székekkel, polccal, szekrénnel, fállal, karnissal, és parkettával, villannyal vagy fűvel-fűvel gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 431-7481 (fax is) vagy a 06-30-9442-199-es telefonszámokon!

PING KÍNAI ÉTTEREM

怡和大酒店

1024 Budapest, Moszkva tér 6.

Telefon: 316-0184; 316-2022;

1011 Budapest, Fő utca 8.

Telefon: 213-6778.

Megújult: *szeparált asztal, esténként élőzene, kertbelső, első osztályú ételválaszték, megfizethető árak, udvarias kiszolgálás.*

Várjuk a kedves régi és új vendégeket! Étél-bázis szállítást is vállalunk.

Hirdetésfelvétel

minden kedden és szerdán

10.00-tól 15.00 óráig a szerkesztőségben.

Telefon: 458-3000/3020.

Ingtalan

HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA
1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben bérbérvételre, adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

II. ker. Kiszórák utcában (Millenáris park mellett) 2,5 szobás, 60 m²-es frissen felújított, klimatizált, zöldövezeti örökklákás, csendes, 12 lakásos társasházban eladó. Irodának, rendelőknek is kiváló. Irányár: 16,5 Mio Ft. Tel.: 315-1820; 06-20-988-7861.

Várban élő, egyedülálló idős nénivel vagy bácsival eltartási szerződést kötnek. Segíteném lelkileg, ápolnám testileg, megoszthatná velem örömét, bánatát. Gondoskodást, szeretetet, figyelmet adnék rendszeres látogatásaimmal. Ha úgy érzi, hogy erre vágyik és szeretne velem találkozni, beszélgetni, úgy kérem hívjon a következő telefonszámon: 06-209-448-605.

Garázs el(ki)adó a Kisgellérti Csukló utcai garázsparkban. Tel.: 06-20-9943-954.

A Budai Vár alatt a Krisztina körúton, 60 m²-es, galériás örökklákás eladó. Tel.: 212-78-03.

Vérmezőnél lévő 80 m²-es (háromszobás, parkettás, gázfűtéses) lakásunkat kisebbre cserélnénk. (Csak az I., II., XII. kerületben.) Érdeklődni a 06-30-309-2431-es telefonszámon.

Társasház közös képviselővel vállalkozó 10 éves gyakorlattal, jogi ismeretekkel rendelkező mérnök-közgazdász. Tel.: 212-3049; 06-30-301-8318.

Gellérthegyen, Sziröm utcában, kertes társasházban 1+1/2 szobás, 48 m²-es, I. emeleti napos, erkélyes, egyedi fűtéses örökklákás + pince tulajdonostól eladó. Irányár 17,5 millió Ft. Tel.: 06-30-280-8862.

2-3 szobás eladó lakást keresek, lehet felújítandó vagy önkormányzati is. Előnyben a Vár, Vérmező, Bem rakpart. Tel.: 395-2076; 06-304-817-380.

I. kerület Pauler utcában 68 m²-es 2 és fél szobás, galériás, világos, cirkófűtéses, III. emeleti örökklákás eladó. Irányár: 18,7 Mio Ft. Tel.: 214-3575; 06-30-388-4262.

Kiadó egy 170 m²-es, világos, légkondicionált, földszinti helyiség, modern épületben irodának vagy üzletnek 2002. áprilistól az I. ker. Batthyány utcában. érdeklődni a 2017-626-os telefonszámon.

Szolgáltatás

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postalázár, ablak-és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 3565-777.

SZÓBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPETÁZÁST, TAKARÍTÁSSAL, PARKETTERAKÁST, PARKETTSZOLÁST, PARKETTJAVÍTÁST vállal kisiparos garanciával. Tel.: 201-4442, mobil: 06-30-9415-495.

Szobafestést, mázolás, tapetázást, burkolás, gipszkarton szerelését, szőnyegpadló- és PVC lerakását vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

Vízvezeték-, fűtőszelvény és vízóra szerelés, csőtörések, lefolyóvezetékek javítása, társasházi karbantartások olcsón, megbízhatóan, garanciával minden nap. Tel.: 303-8397; 06-20-99350-702.

Reumatológiai, klinikai immunológiai magánrendelő Dr. Hittner György I. Várók u. 18. IV. 43. (Várók u. és Vérmező u. sarok.) Bejelentkezés: 06-20-978-6363.

Televízió, videó, monitor, kamera, Hi-Fi, CD, DVD, Microsütő gyors szerviz. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása helyben. Tel.: 213-5133.

Kárpitos vállalja modern és stíl bűtör javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

Mesteri munka mérsékelt áron! Piperemosás, felsőruházat-, függöny-, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várók u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállítás. Stelczer Zolt háztartási gép-szerelő. Tel.: 208-41-87; 06-20-419-1329.

Fogsorok, hidak készítése soron kívül. Fogsorjavítás megvárható. I. Hattyú u. 16. fszt. 1. Tel.: 202-1436.

Dr. Korodi-Gál Botond urológiai magánrendelésemet megkezdtem a Moszkva tér 4. sz. alatt hétfőn 15-19 órakor. Bejelentkezés: 06-30-960-9833.

Testi-lelki megújulás élménye Mátradereszkén vendégházunkban: megfáradt üzletembereknek, elfásult háziasszonyoknak. Tel.: 06-209-310-398.

Okleveles építész és statikus mérnökök, engedélyezési-, kiviteli tervek, árazott és árazatlan költségvetés, szakvélemény, értékbécselés készítését vállalják. Tel./fax: 3-759-255.

Festés, mázolás, tapetázás, gipszkartonozás profi kivitelezéssel 3 év garanciával, ingyenes felméréssel. Tel.: 06-70-312-7991.

Gipszstukkó, gipszkartonozás, válaszfalak, álmennyezetek, rejtett világítás, rozetták gyártása, szerelése. Egyéni elképzelések teljes körű kivitelezése, igény esetén lakberendező közreműködésével. Ingyenes helyszíni felmérés, gyors, pontos megvalósítás. Mócza-Art Kft. Tel.: 06-20-9537-085.

GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÁS

Gázkazánok, cirkogejszerek, konvektorok, gázbojlerok, gáztűzhelyek javítása, cseréje azonnal, garanciával. Tel.: 06-30-850-4225.

Adóbevallás készítés, könyvelés, teljes körű ügyintézés felelősségvállalással. Szabályzatok készítése, munkaügyi feladatok, TB ügyintézés, adóhatóság előtti képviselet. Cím: Bp. I. Attila út 117. II. em. 2. Tel./fax: 214-4959 előzetes bejelentkezéssel.

Adás-vétel

Virág Judit művészettörténész 2002. tavaszi 10. jubileumi aukciójára keresi a 19-20. századi magyar festészet kiemelkedő alkotásait, valamint Zsolnay és Gorka Géza kerámiákat. Átvételi határidő: február 20. Képzőművészeti vásárolunk: Tel./Fax: 312-2071; 269-4681 (10-18 óra között).

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, naptáros karórákat, zsebórákat.

Veres Érembolt VII., Izabella u. 37. Kitüntetéseket, papír- és fémpénzek, képeslapok, porcelánok adásvétele. Tel.: 322-4799; Nyitva: H-P: 9-17 óráig.

Várban működő régiségbolt magas áron vásárol antik ezüst-, bútortextil- és üvegtárgyakat, valamint régi, márkás karórákat. Tel.: 375-0480; 06-30-992-3377.

Nemes-Városmajor Galéria XIX-XX. századi festmények vétele-eladása. Tel.: 302-8698; 212-3156.

2001. aukciós rekordjai Virág Judit - Mű-Terem Galéria árverésén születtek: 1. Vaszary János: Dinnyés csendélet 60 millió Ft. 2. Munkácsy Mihály: Virágszendélet 44 millió Ft. Mindkét festmény a címlapon szerepelt. Hasonló sikerek reményében 2002. áprilisi, szeptemberi és decemberi aukcióinkra címlapképet keresünk. Tel./Fax: 312-2071; 269-4681 (10-18 óra között).

Antik enteriőr 2000 kiállításra kiemelkedő minőségű festményeket, műtárgyakat, bútorokat vásárolunk képzőművészeti. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

Miniatűr régiségbolt képzőművészeti vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre képzőművészeti festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközöket) keleti-szőnyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségű műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Opera antikvárium képzőművészeti vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, festményeket, vitrintárgyakat, metseteket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. A kiszállítás díjtalan. Tel.: 332-0243.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig.

Autósiskola! Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Batthyány u. 12. Tel.: 201-2929.

Matematika, fizika felkészítés, gyakorlás a Tabánban. Tel.: 2011-706.

Magyarból korrepetálok. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Frissnyugdíjas angol tanít általános iskolás gyerekeknek. Kívánságra házhoz megyek. Tel.: 2010-517; 17-21 óráig.

Nyelvizsgával rendelkező külföldön dolgozott hölgy beszédcentrikus francianyelv oktatást vállal. Tel.: 202-3656.

Tornázzon velünk! Ön a Várkerületben lakik? Ne halogassa tovább! Kondicionáló, tartásjavító tornaórák a Toldy Ferenc Gimnáziumban. Keddi és csütörtök: 3/4 6-órától. Érdeklődni: 06-20-522-2721 vagy 251-8940.

Vegyes

Bejárónői állást keresek heti 3 nap (kedd-szerda-csütörtök). Tel.: 06-30-485-0796.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Szerkesztőségi fogadónap: hétfő 10.00-12.00-ig. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem örvünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia: Halász Ferenc. Nyomdai előkészítés: Typo Art Studio Bt. Felelős kiadó: dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételét kérjük jelezze a Student Diákszövetkezet 217-7060-as telefonszámán.

400 kényelmes parkolóhely a WIPARK Krisztina Garázsban,

a Déli pályaudvarnál a szálloda mögött,
közvetlenül az M2 metró végállomásánál,
a CBA Déli üzletház bejáratával szemben.

- 24 órás nyitva tartás
(250,- Ft/óra, napi 2.000,- Ft).
- Tartós bérletek
(egész nap: 27.475,- Ft/hó;
csak éjjel: 13.800,- Ft/hó; nov.-márc. +20%).
- Nagy biztonság, felügyelet saját személyzettel
és videokamerákkal, képrögzítéssel.
- JÁRMŰLOPÁS ÉS NAGYKÁROK ELLEN
BIZTOSÍTÁS - INGYEN!!!

AKCIÓ!!!



GÉPKOCSIK TÉLI TÁROLÁSA:
17.000,- FT/HÓ

(AZ AUTÓ NÉGYSZER HAVONTA KIVIHETŐ)

WIPARK Krisztina Garázs
I. ker. Kosciuszko Tádé u. 15.
Telefon: 487-60-10, fax: 487-60-12

TRIO ADI DESIGN



KINIZSI TAKARÉK



Budapesti fiókjaink:

Károly krt. 7. 1/352-07-39

Krisztina krt. 2. 1/356-27-65

Veszprém megye
legnagyobb bankja,
Pest után már Budán is!

PROSEC

Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése
(DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszerített nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket kapcsolt telefonvonalon, GSM hálózaton át vagy saját rádió-hálónk segítségével fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádión
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. Telefon: 361-3885; Fax: 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70/1995.

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.matav.hu